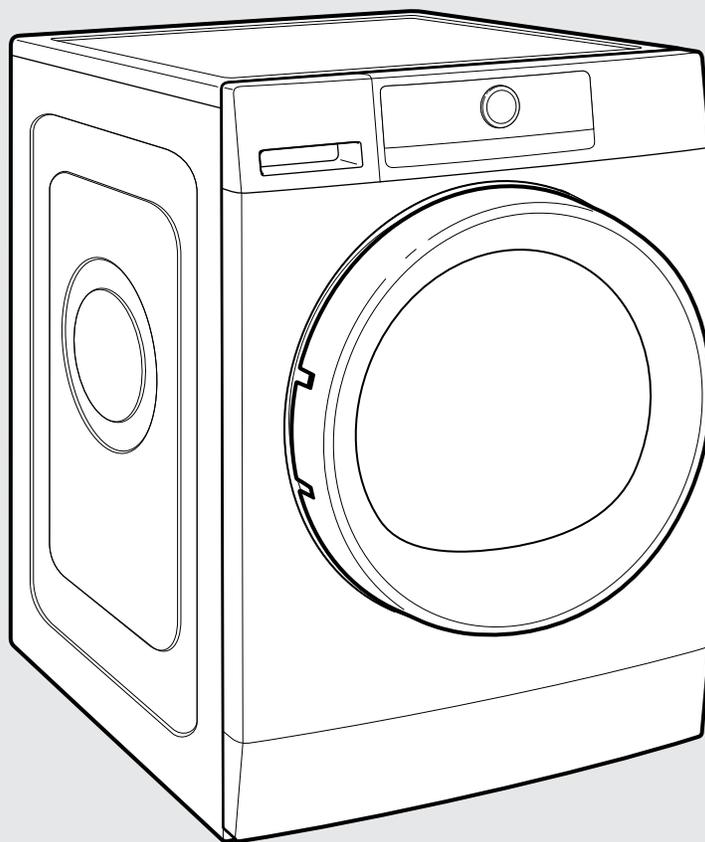




Manual de uso y cuidado

Lavadora automática de carga frontal



Si tiene cualquier problema o duda, visítenos en www.whirlpool.com.



Diseñada para utilizar solamente detergentes de alto rendimiento (HE).

Índice

SEGURIDAD DE LA LAVADORA	2
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	3
ACCESORIOS	3
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS.....	4
GUÍA DE CICLOS	6
SELECCIÓN DEL DETERGENTE ADECUADO.....	8
CÓMO USAR EL CAJÓN DEL DEPÓSITO.....	8
USO DE SU LAVADORA.....	9
MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA	14
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	18
REQUISITOS DE INSTALACIÓN	18
REQUISITOS DE UBICACIÓN.....	19
SISTEMA DE DESAGÜE.....	20
REQUISITOS ELÉCTRICOS	21
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	21
DIRIJA LA MANGUERA DE DESAGÜE	22
CONECTE LAS MANGUERAS DE ENTRADA.....	23
NIVELE LA LAVADORA.....	24
LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN TERMINADA.....	25
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	26
GARANTÍA	36
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO	Contraportada

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a los requisitos de conexión a tierra, refiérase a los "Requisitos Eléctricos".

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

Accesorios

ACCESORIOS DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

PIEZAS CERTIFICADAS DE FÁBRICA: estas tres palabras representan piezas de calidad y accesorios diseñados especialmente para el aparato. Ingeniería de eficacia comprobada que cumple con nuestras estrictas especificaciones de calidad.

PIEZAS CERTIFICADAS DE FÁBRICA

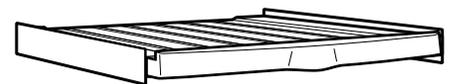
Accesorios diseñados para el aparato:

Personalice su nueva lavadora y secadora con los accesorios genuinos de Whirlpool indicados a continuación. Para obtener más información acerca de las opciones y de pedidos, llame a **1-866-698-2538** o visítenos en: www.whirlpool.com/accessories. En Canadá, llame al **1-800-688-2002** o visítenos en: www.whirlpool.ca.



Juego para apilar

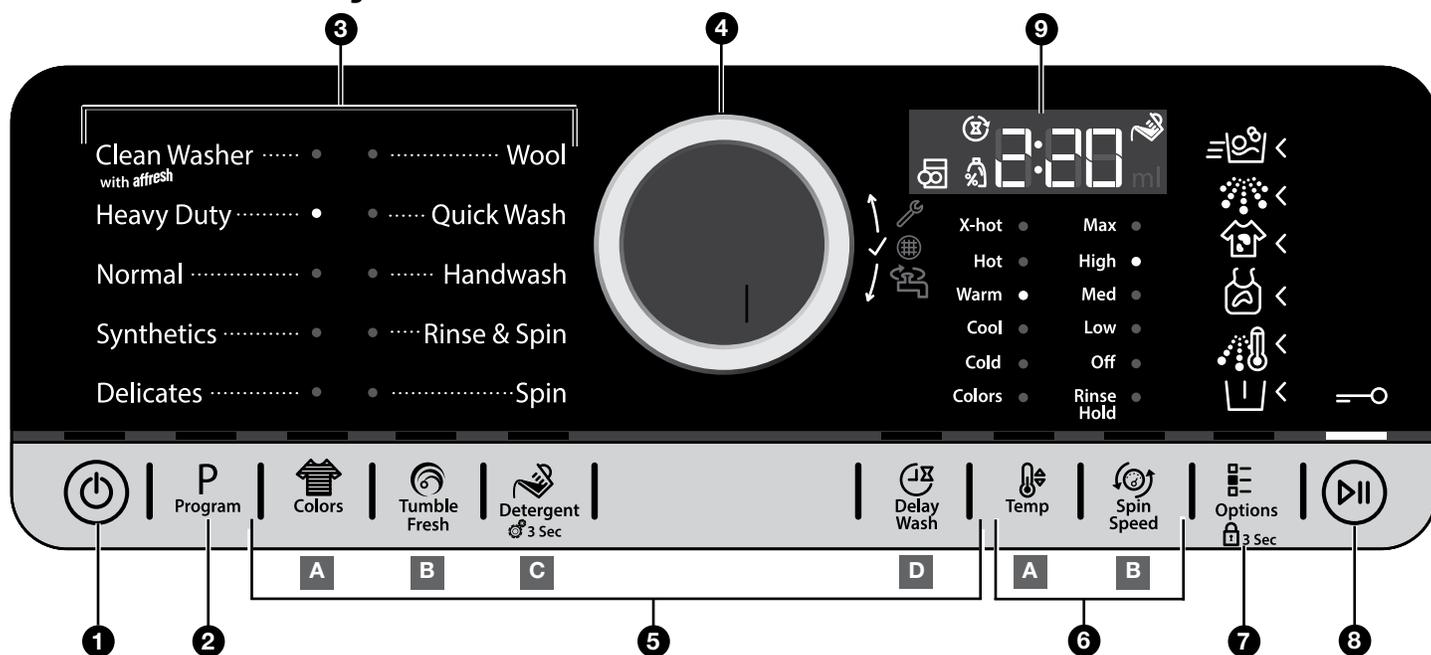
Si el espacio es restringido, el juego para apilar permite que se instale la secadora sobre la lavadora.



Pedestal de 12"

Los pedestales con colores que hacen juego elevan la lavadora y la secadora a una altura más cómoda para su funcionamiento.

Panel de control y características



1 BOTÓN DE ENCENDIDO

Presione y sostenga hasta que el indicador por encima del botón de PROGRAM (Programar) se ilumine. Los indicadores sobre todos los botones se encienden de izquierda a derecha a medida que se enciende la lavadora. Aparecen símbolos en el panel de control y se emiten sonidos.

Presione y sostenga el botón de ENCENDIDO para anular un ciclo. Después de que cancela un ciclo, aparece "rES".

2 PROGRAM (ciclo)

Cuando encienda la lavadora, se encenderá la luz sobre este botón. Ello indica que ahora puede seleccionar el programa o ciclo de lavado. Los ajustes del programa que usó la última vez aparecerán en el panel de control.

3 ÁREA DE CICLOS

Un indicador al lado de cada programa/ciclo se enciende cuando usa la perilla para desplazarse por la lista. Cuando el indicador al lado del programa/ciclo que desea se encienda, presione la perilla.

4 PERILLA DEL CONTROL

Gire la perilla para seleccionar un programa/ciclo para su carga de ropa, para cambiar la temperatura del programa/ciclo, para ajustar la velocidad de centrifugado, para definir el tiempo de inicio retardado o valores de dosificación o para seleccionar Otras opciones. Presione la perilla para confirmar su selección.

5 OPCIONES

Toque para seleccionar opciones de lavado adicionales o características adicionales en la lavadora antes de tocar el botón Inicio/Pausa. Es posible que las opciones de lavado o las características adicionales seleccionadas después de tocar el botón Inicio/Pausa no se activen.

Para volver a los ajustes predeterminados de fábrica para ciclos, desenchufe la lavadora durante 30 segundos y luego, vuelva a enchufarla.

A Colores

Esta opción ayuda a conservar los colores de la ropa lavándola con agua fría a una temperatura de 59°F (15°C). Es adecuada para prendas de color no muy sucias y sin manchas.

B Opción TumbleFresh™

La opción TumbleFresh™ volteará en forma regular la carga de ropa después de que termine el ciclo cada 3 minutos por 7 segundos, durante hasta 6 horas. Para activar la opción TumbleFresh™, toque el botón TUMBLEFRESH. Si la opción TumbleFresh™ está activada, permanecerá activada durante todos los ciclos futuros hasta que se apague; la lavadora recuerda el último estado fijado, ya sea encendido o apagado. Para desactivar la opción TumbleFresh™, toque el botón TUMBLEFRESH.

C Ayuda de dosificación de detergente

Esta opción ayuda a determinar la cantidad correcta de detergente para su carga de ropa. La concentración de detergentes varía en gran medida, por lo que ajuste la cantidad de detergente según la necesidad. Además, verifique que el nivel predeterminado de dureza del agua de la lavadora coincida con el nivel de dureza del agua en su región y ajústelo, de ser necesario (consulte la sección "Uso de su lavadora").

Cuando toca este botón, el símbolo de Ayuda de dosificación de detergente se enciende en la pantalla.

Cuando toque el botón Inicio/Pausa para iniciar el programa/ciclo, el tambor girará para detectar el tamaño de la carga de ropa. Durante la detección de la carga, la pantalla de tiempo cambia desde tiempo de ciclo a animación de LED. A continuación, la pantalla mostrará la cantidad recomendada de detergente en mililitros (consulte la Tabla de concentración en "Acerca de la concentración de detergente"). Use cualquier taza de medir estándar para medir la cantidad correcta de detergente. Después de agregar el detergente, cierre el dispensador de detergente. Mantenga presionado el botón INICIO/PAUSA para continuar el ciclo.

D Lavado con retraso

Esta opción inicia el programa/ciclo en un momento posterior, hasta 24 horas después.

6 AJUSTES

A Temperatura

Este ajuste le permite cambiar la temperatura del programa/ciclo seleccionado, si así lo desea.

B Velocidad de exprimido

Este ajuste le permite cambiar la velocidad de centrifugado del programa/ciclo seleccionado, si así lo desea.

Rinse/Hold (Mantener el enjuague)

Esta opción se desactivará al final de la etapa de enjuague del ciclo y dejará en remojo las prendas hasta que usted toque el botón Start/Pause (Inicio/Pausa) para continuar con el drenaje y el centrifugado final.

7 OTRAS OPCIONES

Ahorran tiempo

Esta opción permite un lavado más rápido. Solo se recomienda para prendas no muy sucias.

Enjuague adicional

Esta opción le ayuda a evitar que queden residuos de detergente en las prendas al extender el tiempo de enjuague. Es particularmente adecuada para el lavado de prendas de bebé, de personas alérgicas o para áreas donde el agua es blanda.

Suciedad profunda

Esta opción optimiza la eficiencia de los aditivos quitamanchas. Es ideal para el lavado de prendas muy sucias y manchadas. Agregue una cantidad adecuada de aditivo quitamanchas en polvo al compartimiento de lavado principal, junto con el detergente (solo en polvo). Esto puede prolongar el programa en hasta 15 minutos. Es adecuado para uso con quitamanchas con oxígeno.

IMPORTANTE: No debe usar agentes blanqueadores que contengan cloro o perborato.

Prelavado con agua fría para manchas

Esta opción permite eliminar todo tipo de manchas (excepto las de grasa/aceite) comenzando con un lavado con agua fría y añadiendo 10 minutos al ciclo.

NOTA: Se recomienda aplicar tratamiento previo para manchas difíciles.

Enjuague con agua tibia

Esta opción termina con un enjuague en agua tibia. El enjuague suelta las fibras de sus prendas para que las sienta agradables y tibias al tacto cuando las extrae después de que termina el programa/ciclo.

Prelavado

Esta opción ayuda a lavar ropa muy sucia agregando un prelavado de 20 minutos al programa/ciclo seleccionado.

Bloqueo de control

Esta opción le permite bloquear los botones y la perilla para evitar que niños pequeños u otras personas que no conocen la máquina la usen. Mantenga presionado el botón OPTIONS (Opciones) hasta que el símbolo de llave se encienda. Se bloquearán todos los controles excepto por el botón de Encendido. Para cancelar el Bloqueo de seguro, mantenga presionado el botón OPTIONS (Opciones) hasta que el símbolo de llave se apague.

8 BOTÓN INICIO/PAUSA

Toque para iniciar o mantenga presionado para poner en pausa un programa/ciclo. Cuando inicia un programa/ciclo, la pantalla muestra una animación de luces LED en movimiento. Esto indica que la lavadora está estimando el tamaño de la carga seca. Después de estimar el tamaño de la carga, se agrega agua para iniciar el ciclo de lavado.

9 PANTALLA LED

Cuando usted seleccione un programa/ciclo, sus ajustes predeterminados se encenderán y se mostrará el Tiempo estimado restante en la pantalla. Factores como el tamaño de la carga, la temperatura de lavado y la presión de agua pueden afectar el tiempo que se muestra en la pantalla. El apretujar la ropa, las cargas desequilibradas o la espuma en exceso también pueden causar que la lavadora prolongue el tiempo del programa/ciclo.

Símbolos



La puerta puede abrirse.



El suministro de agua no está adecuado.



El agua no se puede drenar. El filtro de la bomba de desagüe, la manguera de desagüe, o es posible que la bomba esté obstruida. Compruebe que la manguera de desagüe no esté torcida en ninguna sección o limpie el filtro como se muestra en "Mantenimiento de la lavadora".



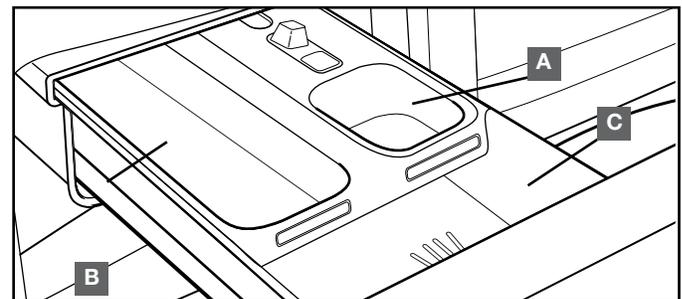
Llame para solicitar servicio técnico.



Símbolos de agente de dosificación.

Gaveta de depósito

El cajón de distribución le ofrece la conveniencia de agregar automáticamente detergente de Alto rendimiento (HE) y suavizante de telas líquido a la carga de lavado, en el momento apropiado. Consulte "Uso del cajón del depósito" para obtener información acerca del cajón del depósito.



A Compartimiento para suavizante líquido de telas

Diluye y distribuye automáticamente el suavizante líquido para telas en el momento oportuno durante el ciclo.

■ Use solamente suavizante de telas líquido en este depósito.

B Compartimiento de Prelavado

Siempre que use la opción Prewash (Prelavado), agregue el detergente aquí o directamente en el tambor.

C Compartimiento para el lavado principal

Utilice este compartimiento para el detergente HE líquido o en polvo para el ciclo de lavado principal. Si añadió detergente de prelavado al tambor, use el detergente en polvo en el compartimiento de lavado principal; esto garantiza que el detergente se mantenga en el dispensador de detergente hasta el inicio de la etapa de lavado principal.

IMPORTANTE: No use blanqueador con cloro en esta lavadora.

Guía de ciclos

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo. Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo, los ajustes, y los ajustes que sea el más adecuado para la carga que va a lavar. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos y algunos no se pueden utilizar al mismo tiempo.

Recomendaciones de tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la lavadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la lavadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la lavadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga muy grande:** Llene el tambor de la lavadora, pero asegúrese de que las prendas puedan girar libremente. Para obtener los mejores resultados, evite cargar apretadamente.

Opción mantener el enjuague

Esta opción mantiene las prendas en la fase de enjuague final con agua sin centrifugado. Rinse Hold (Retención de enjuague) es una opción adecuada para prendas delicadas que requieren una velocidad más baja de centrifugado, pero no es adecuada para lavar prendas de seda.

Para desactivar la opción Rinse Hold (Retención de enjuague) y drenar el agua:

■ Gire la perilla para seleccionar "0" en la velocidad de centrifugado, presione la perilla para confirmar la selección y toque el botón Inicio/Pausa.

○

■ Si lo desea, centrifugue las prendas. Toque el botón INICIO/PAUSA para centrifugar a la velocidad predeterminada o gire la perilla para seleccionar una velocidad de centrifugado distinta, presione la perilla para confirmar la selección y toque el botón Inicio/Pausa.

Ciclo:	Artículos para lavar usando los ajustes por defecto del ciclo:	Temperatura de lavado:*	Velocidad de exprimido:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®)	Ninguna prenda en la lavadora	X-hot (Muy caliente)	N/A	TumbleFresh™ Delay Wash	Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Este ciclo usa un nivel de agua más alto. Úselo con la tableta limpiadora para lavadoras affresh® para limpiar a fondo el interior de su lavadora. Este ciclo no debe interrumpirse. Vea "Cuidado de la lavadora". IMPORTANTE: ■ No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®). Use este ciclo con la tina de lavado vacía. Consulte "Cuidado de la lavadora" en "Mantenimiento de la lavadora". ■ No use blanqueador; sin embargo, puede usar un agente oxidante sin cloro.
Heavy Duty (Intenso)	Telas resistentes que no destiñen y prendas con suciedad profunda	X-hot (Muy caliente) Hot (caliente) Warm (tibia) Cool (fresca) Cold (fría)	Max (Máximo) High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	Colors** TumbleFresh™ Detergent Delay Wash Extra Rinse Heavy Soil Cold Water PreWash** Warm Rinse PreWash Rinse/Hold	 Una agitación veloz y un exprimido a velocidad extra alta para ayudar a proveer una limpieza óptima y reducir los tiempos de secado.
Normal	Prendas de algodón, lino, sábanas y cargas de prendas mixtas con suciedad normal	Hot (caliente) Warm (tibia) Cool (fresca) Cold (fría)	Max (Máximo)	Colors TumbleFresh™ Detergent Delay Wash Save Time Extra Rinse Cold Water PreWash** Rinse/Hold	 Este ciclo combina una agitación a velocidad media y un exprimido a velocidad muy alta. Este ciclo ha sido diseñado para proveer el máximo ahorro de energía.

*Todas las selecciones de temperatura incluyen un enjuague con agua fría.

**Disponible con los ajustes Tibio, Fresco y Frio solamente.

Continúa en la página siguiente

Ciclo:	Artículos para lavar usando los ajustes por defecto del ciclo:	Temperatura de lavado:*	Velocidad de exprimido:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Synthetics (Prendas de telas sintéticas)	Prendas de fibras artificiales o mezclas de algodón con suciedad normal	Hot (caliente) Warm (tibia) Cool (fresca) Cold (fría)	Max (Máximo) High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	Colors TumbleFresh™ Detergent Delay Wash Save Time Extra Rinse Heavy Soil Cold Water PreWash PreWash Rinse/Hold	 Este ciclo utiliza centrifugado de extracción a alta velocidad para eliminar la máxima cantidad de agua. Además, utiliza volteado a alta velocidad (de manera similar a los ciclos de servicio normal y pesado).
Delicates (Ropa delicada)	Telas finas, lencería, suéteres y camisas, blusas, pantalones y vestidos con suciedad ligera	Warm (tibia) Cool (fresca) Cold (fría)	High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	Colors TumbleFresh™ Detergent Delay Wash Save Time PreWash Rinse/Hold	 Este ciclo combina una agitación y un exprimido a baja velocidad para el cuidado especial de la tela y para reducir las arrugas.
Wool (Lana)	Prendas de lana con el logotipo Woolmark cuya etiqueta indica que se pueden lavar en lavadora	Warm (tibia) Cool (fresca) Cold (fría)	High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	Colors TumbleFresh™ Delay Wash Save Time Rinse/Hold	 Este ciclo utiliza un patrón de volteado reducido/suave que permite el remojo y el desgaste mínimo de la tela. Además, aplica velocidades más bajas de centrifugado.
Quick Wash (Lavado rápido)	Cargas pequeñas de 2 a 4 prendas con suciedad ligera	Cool (fresca) Cold (fría)	Max (Máximo) High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	Colors TumbleFresh™ Detergent Delay Wash Rinse/Hold	 Para cargas pequeñas (de dos a cuatro artículos) que se necesiten de prisa. Este ciclo combina una agitación veloz, un tiempo de lavado corto y un exprimido a velocidad extra alta para acortar el tiempo de secado.
Handwash (Lavado a mano)	Prendas de seda (consulte las recomendaciones de cuidado en la etiqueta), cachemira, viscosa cuya etiqueta indica que se pueden lavar en lavadora	Warm (tibia) Cool (fresca) Cold (fría)	High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	Colors TumbleFresh™ Delay Wash Save Time Rinse/Hold	 Use este ciclo para telas delicadas. Este ciclo utiliza un patrón de volteado reducido/suave que permite el remojo y el desgaste mínimo de la tela. Además, aplica velocidades más bajas de centrifugado.
Rinse & Spin (Enjuague y exprimido)	Todas las cargas	N/A	Max (Máximo) High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	TumbleFresh™ Delay Wash Extra Rinse Rinse/Hold	 Use este ciclo sólo para enjuagar y exprimir. Este ciclo presenta un exprimido a velocidad alta. El Rinse/Spin (Enjuague/Exprimido) es útil para las cargas que necesitan enjuagarse solamente y para agregar suavizante de telas a una carga usando el depósito del suavizante de telas.
Spin (Exprimido)	Carga de ropa mojada	N/A	Max (Máximo) High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Off (Apagada)	TumbleFresh™ Delay Wash	 Utiliser la fonction Spin (essorage) pour retirer l'excédent d'eau de la charge. La vitesse d'essorage peut être réglée à un réglage inférieur.

*Todas las selecciones de temperatura incluyen un enjuague con agua fría.

Colors (Colores)
Detergent (Detergente)
Delay Wash (Lavado con retraso)
Save Time (Ahorre tiempo)

Extra Rinse (Enjuague adicional)
Heavy Soil (Suciedad intensa)
Cold Water PreWash (Prelavado con agua fría)
Warm Rinse (Enjuague con agua tibia)

PreWash (Prelavado)
Rinse/Hold (Retención de Enjuague)

Selección del detergente adecuado

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la indicación "HE" o "High Efficiency" (Alto rendimiento). El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente común que no sea HE. El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede provocar fallas en los componentes y, con el pasar del tiempo, la acumulación de moho. Los detergentes de alto rendimiento (HE) producen poca espuma y se dispersan rápidamente, para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Mantienen la suciedad en suspenso para que no vuelva a depositarse sobre las prendas limpias. No todos los detergentes etiquetados como de alto rendimiento tienen una formulación y una capacidad de reducción de espuma idénticas. Por ejemplo, los detergentes de alto rendimiento naturales, orgánicos o hechos en casa pueden generar un alto nivel de espuma. Siga siempre las instrucciones del fabricante del detergente para determinar la cantidad de detergente que debe utilizar.



Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE).

Acerca de la concentración de detergente

Los detergentes líquidos HE de la actualidad son concentrados. La mayoría de las marcas de detergente concentrado HE mostrarán el nivel de concentración en la botella.

Sin embargo, si la botella de detergente no provee la concentración, puede calcularse con facilidad. Simplemente divida el tamaño del paquete en onzas líquidas por el número de cargas. Luego consulte la tabla a continuación para averiguar la concentración.

Si no obtiene los resultados de limpieza deseados, intente usar un número más bajo de concentración. Si tiene exceso de espuma, intente usar un número más alto de concentración.

Concentración	Número de onzas ÷ número de cargas
2X	1,5–2,49 (44,4 ml–73,6 ml)
3X	0,9–1,49 (26,6 ml–44,1 ml)
4X	0,7–0,89 (20,7 ml–26,3 ml)
5X	0,5–0,69 (14,8 ml–20,4 ml)
6X	0,3–0,49 (8,9 ml–14,5 ml)

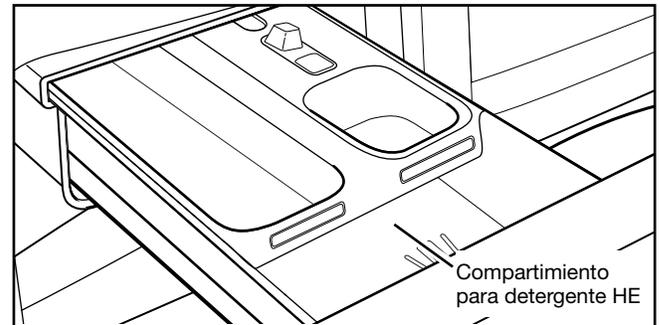
Cómo usar el cajón del depósito

1. Abra el cajón del depósito.
2. Agregue los productos de lavandería como se describe en los pasos 4 a 6 en la sección "Uso de su lavadora".
3. Cierre lentamente el cajón del depósito. Asegúrese de cerrarlo completamente.

NOTA: Es posible que quede una pequeña cantidad de agua en los depósitos proveniente del ciclo de lavado anterior. Esto es normal.

IMPORTANTE: No use blanqueador con cloro en esta lavadora.

Cómo agregar detergente HE al depósito



Agregue una cantidad medida de detergente HE en el compartimiento para detergente.

No llene en exceso; el agregar demasiado detergente puede hacer que se distribuya demasiado pronto en la lavadora.



Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE).

IMPORTANTE:

- No agregue el paquete de detergente de lavandería de dosis única al cajón del depósito.
- Use detergente en polvo cuando use la opción de Delay Wash (Lavado diferido). El detergente líquido puede filtrarse fuera antes de que comience el lavado.

Agregar la cantidad adecuada de detergente

- Solo use la cantidad de detergente recomendada por el fabricante del detergente (detergente líquido HE o en polvo HE).
- Si selecciona la opción PreWash (Prelavado), divida la dosis de detergente entre los compartimientos de Prelavado y Lavado principal.

Uso de su lavadora

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

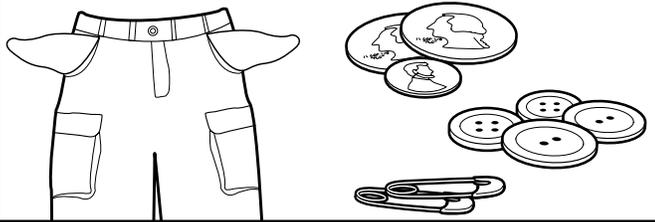
No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Primer ciclo de lavado sin ropa

Antes de lavar la ropa por primera vez, llene el cartucho del depósito de detergente líquido o en polvo HE e instálelo en el cajón del depósito. Elija el ciclo de Quick Wash (Lavado rápido) y póngalo a funcionar sin ropa. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Este ciclo inicial sirve para asegurar la limpieza del interior de la lavadora y cerciorarse de que el cajón del depósito esté listo para ser usado antes de lavar la ropa.

1. Separe y prepare su ropa

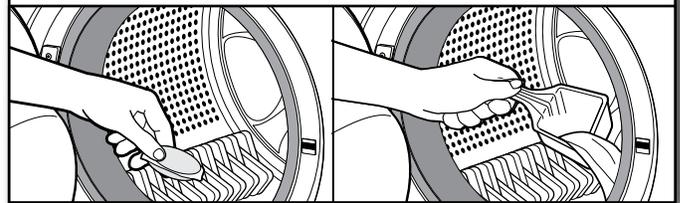


Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color. Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad. Separe los artículos delicados de las telas resistentes. Trate las manchas en cuanto sea posible y revise la resistencia a perder el color probando los productos para quitar manchas en una costura interior.

IMPORTANTE:

- Vacíe los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño puede obstruir las bombas y podría ser necesario llamar al servicio.
- Cierre las cremalleras, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas, y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.

2. Agregue los productos de lavandería (si lo desea)

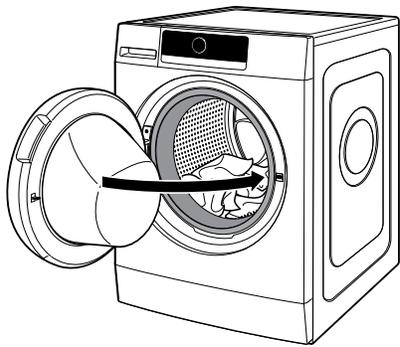


El paquete de detergente de lavandería de dosis única, los productos para realzar el lavado tipo Oxi o los cristales de suavizante de telas pueden agregarse en el tambor antes de agregar la ropa.

NOTAS:

- Siga siempre las instrucciones del fabricante.
- No use blanqueador con cloro.

3. Cargue las prendas en la lavadora



Coloque de modo suelto una carga de ropa separada en la lavadora. Los artículos deben moverse libremente para una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos. Cierre la puerta de la lavadora empujándola con firmeza hasta que escuche el chasquido de la traba.

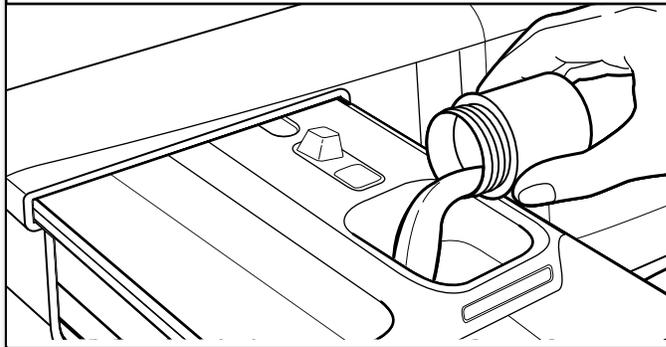
- Según el tipo de la carga y el ciclo, la lavadora se puede cargar por completo, pero sin apretujar la ropa. La puerta de la lavadora debe cerrarse con facilidad. Vea las sugerencias de carga en “Guía de ciclos”.
- Mezcle artículos grandes y chicos, y evite lavar artículos individualmente. Cargue de manera uniforme.
- Lave los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas. Para varios artículos, use más de una bolsa y llénelas con la misma cantidad de prendas.

4. Agregue detergente HE* (Alto rendimiento)



NOTA: No agregue paquetes de detergente de lavandería de dosis única, productos Oxi para realzar el lavado o cristales de suavizante de telas. No se distribuirán correctamente.

5. Agregue suavizante líquido de telas al depósito (si lo desea)



Vierta una cantidad medida de suavizante líquido de telas en el compartimento para suavizante líquido de telas. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante para telas según el tamaño de su carga.

El suavizante para telas siempre se distribuye en el último enjuague, aun si se ha seleccionado Extra Rinse (Enjuague adicional).

IMPORTANTE: No lo sobrellene, diluya ni utilice más de 1/4 taza (60 ml) de suavizante para telas. No llene encima de la línea de máximo “MAX”. El sobrellenar el depósito hará que el suavizante de telas se distribuya inmediatamente en la lavadora.

- No derrame ni gotee el suavizante de telas sobre las prendas.
- No use bolas que distribuyen suavizante de telas en esta lavadora. No distribuirán correctamente.

6. Toque y sostenga el botón de encendido para encender la lavadora



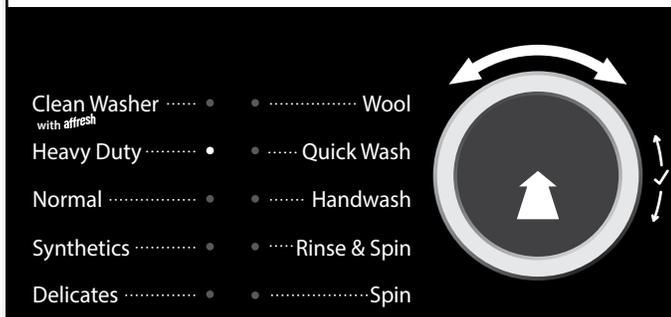
Mantenga presionado hasta que se enciendan los indicadores.

NOTA: Para cancelar un ciclo, presione el botón de Encendido. Después de que cancela un ciclo, aparece “rES”.

NOTA: Cuando encienda la lavadora, las luces indicadores se desplazarán por la parte frontal del panel de control. No intente programar la lavadora sino hasta que las luces dejen de desplazarse.

*Puede añadir el detergente después de tocar el botón Inicio/Pausa si usa la opción Ayuda de dosificación (consulte el Paso 8).

7. Seleccione un ciclo†



Gire la perilla de los ciclos para seleccionar el ciclo de lavado. Cuando gire la perilla, se encenderá una luz indicadora al lado de los nombres de programa/ciclo a la izquierda de la misma. Cuando el indicador al lado del programa/ciclo que desea se encienda, deje de girar la perilla. Presione la perilla para confirmar su selección.

Consulte la “Guía de ciclos” para obtener más detalles sobre las características de los ciclos.

8. Seleccione las opciones, si lo desea†



Agente de dosificación (botón de detergente):

El botón Detergent (Detergente) permite calcular una cantidad recomendada de detergente en mililitros. Este aparecerá después de que toque el botón Inicio/Pausa y la lavadora detecte la carga. El botón Detergent (Detergente) le permite adaptar la lavadora a las cantidades de dosificación del detergente y a la dureza del agua en su región.

Para configurar la lavadora para la cantidad de dosis de detergente:

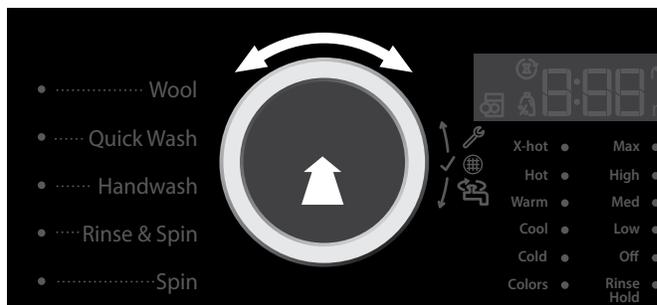
1. Verifique la cantidad de dosis de su detergente para un nivel medio de suciedad y una dureza media del agua.

NOTA: no añada más que la dosis recomendada por el fabricante del detergente.

2. Mantenga presionado El botón DETERGENT (Detergente) hasta que el símbolo de botella se encienda en la pantalla.



3. Gire la perilla para ajustar el valor de dosificación en uno que aparezca en la botella de detergente. Presione la perilla para confirmar su selección. Consulte la tabla en “Acerca de la concentración de detergente”.

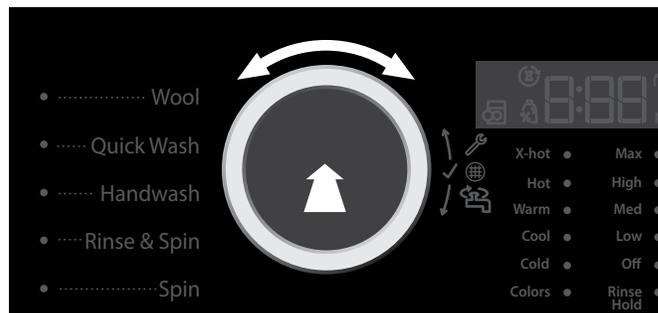


Para ajustar la lavadora para la dureza del agua en su región (el ajuste predeterminado de la lavadora es para agua blanda):

1. Consulte a las autoridades locales o en Internet para conocer el nivel de dureza del agua en su región.
2. Si este nivel no es blando, mantenga presionados los botones PROGRAM (Programa) y DETERGENT (Detergente) al mismo tiempo. Aparece “1” (para agua blanda) en la pantalla.

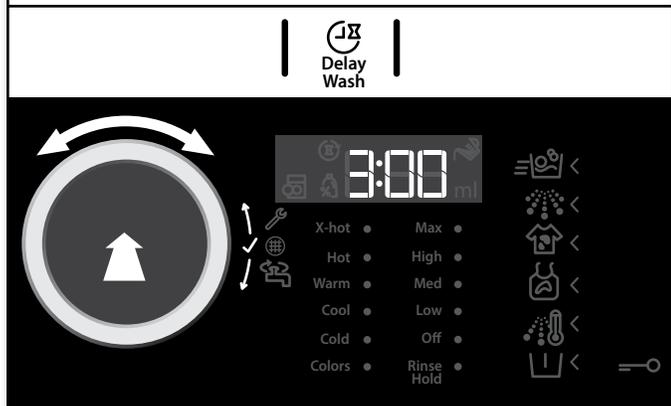


3. Gire la perilla para ajustar el nivel de agua en “2” (dureza media) o “3” (agua dura). Presione la perilla para confirmar su selección.



†No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos. Consulte la “Guía de ciclos” para ver las opciones y los ajustes disponibles.

9. Seleccione un inicio diferido si lo desea†



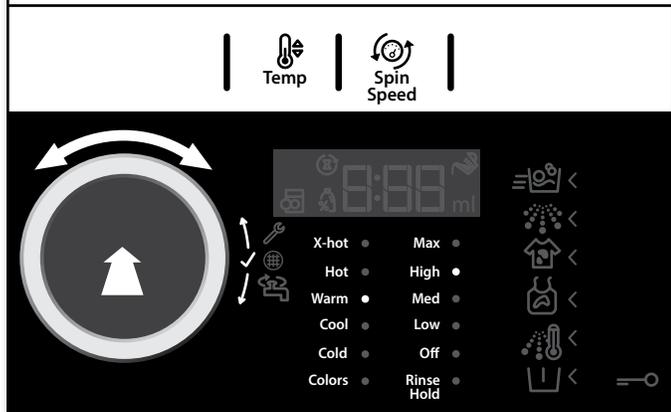
Si no desea comenzar un ciclo inmediatamente, puede elegir la opción Delay Wash (Lavado diferido). Esto postergará el inicio del ciclo de lavado en hasta 24 horas.

Para fijar un inicio con retraso:

1. Toque el botón DELAY WASH (Lavado diferido) para ajustar el tiempo de retraso deseado.
2. Gire la perilla hasta el número de horas que desea postergar el inicio del ciclo de lavado. El tiempo de retardo aparecerá en la pantalla. Presione la perilla para confirmar su selección.

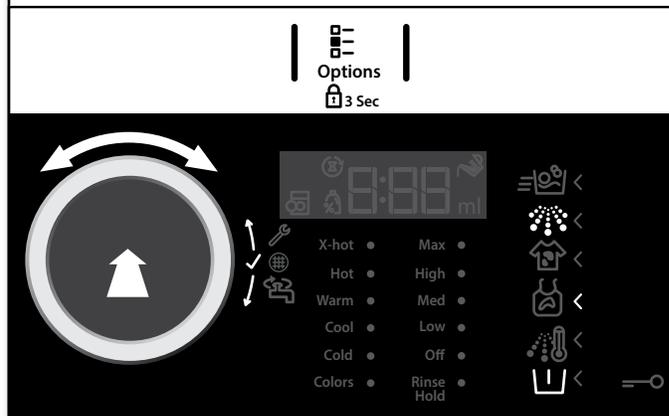
Después de tocar el botón Inicio/Pausa, la puerta se bloqueará y el recuento de tiempo comenzará hasta que se cumpla el período de retardo. La lavadora se pondrá en marcha y la pantalla mostrará el tiempo restante del ciclo.

10. Cambiar la temperatura o velocidad de exprimido, si lo desea†



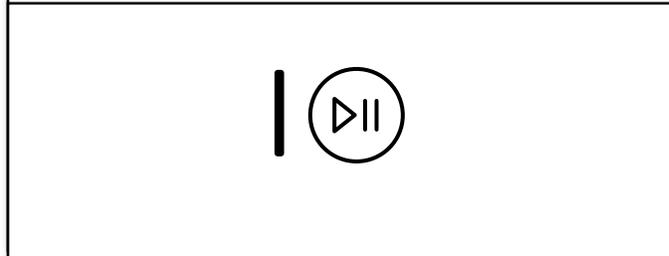
Toque el botón TEMP (Temperatura) o SPIN SPEED (Velocidad de centrifugado); a continuación, gire la perilla para seleccionar la temperatura o velocidad de centrifugado deseadas. Mientras gira la perilla, se encenderá una luz indicadora al lado de las temperaturas o velocidades de centrifugado a la derecha de la misma. Cuando el indicador al lado de la selección deseada se encienda, deje de girar la perilla. Presione la perilla para confirmar su selección.

11. Seleccione cualquier opción adicional†



Después de ajustar la temperatura o la velocidad de centrifugado, se enciende la luz sobre "Options" (Opciones). Gire la perilla para seleccionar las opciones deseadas. Mientras gira la perilla, los símbolos de opciones sobre el botón Options (Opciones) se encenderán uno a la vez. Cuando el símbolo al lado de la opción deseada se encienda, deje de girar la perilla. Presione la perilla para confirmar su selección.

12. Presione el botón de INICIO/PAUSA para comenzar el ciclo de lavado



Presione el botón de INICIO/PAUSA para iniciar el programa/ciclo. Para poner en pausa el programa/ciclo en curso, presione el botón INICIO/PAUSA una vez y luego, vuelva a presionarlo para reanudar el programa/ciclo. Para cancelar un programa/ciclo, toque el botón de ENCENDIDO.

Después de tocar el botón Inicio/Pausa, escuchará el bloqueo de la puerta. La puerta de la lavadora se mantendrá cerrada durante el programa/ciclo de lavado.

†No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos. Consulte la "Guía de ciclos" para ver las opciones y los ajustes disponibles.

13. Presione el botón de ENCENDIDO para apagar la lavadora después de que termine el ciclo



14. Saque las prendas en cuanto termine el ciclo



Saque las prendas con prontitud después de que haya terminado el ciclo, para evitar que se hagan olores y que se herrumbren los objetos de metal en las prendas. Cuando saque las prendas, jale el sello de la puerta hacia atrás y revise si hay artículos pequeños entre la tina y el tambor.

Use la opción de TumbleFresh™ si no va a poder sacar la carga con prontitud. Si la opción de TumbleFresh™ se selecciona, la lavadora activará automáticamente el ventilador y hará girar la carga periódicamente por hasta 6 horas. Para apagar la opción TumbleFresh™ toque el botón de ENCENDIDO. Para fijar la lavadora de manera que la opción TumbleFresh™ no se encienda en los ciclos futuros, toque el botón de TUMBLEFRESH.



NOTAS:

- La puerta permanecerá bloqueada mientras la opción TumbleFresh™ esté funcionando. Para anular la opción y desbloquear la puerta, toque el botón de ENCENDIDO.
- Podrá quedar una pequeña cantidad de agua en los depósitos después de que se haya terminado el ciclo. Esto es normal.
- Esta lavadora tiene un sello hermético que evita las fugas de agua. Para evitar olores, deje la puerta abierta para permitir que la lavadora se seque entre cada uso.

Mantenimiento de la lavadora

MANGUERA DE ENTRADA DE AGUA

Para reducir el riesgo de que las mangueras de entrada fallen, reemplácelas cada 5 años e inspeccione periódicamente para ver si hay torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace las mangueras de entrada:

- Anote la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.
- Verifique que las arandelas viejas no estén atascadas en las válvulas de entrada de la lavadora.
- Use arandelas nuevas en las nuevas mangueras de entrada para garantizar un sello adecuado.

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a que su lavadora limpie y rinda de la mejor manera

1. Use siempre detergentes de alto rendimiento (HE) y siga las instrucciones del fabricante de detergente HE acerca de la cantidad de detergente HE a usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. Use a veces lavados con agua tibia o caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que pueden hacer un mejor trabajo al controlar el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la puerta de la lavadora entreabierta entre un uso y otro, para ayudar a que se termine de secar y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.
4. Limpie periódicamente los residuos desde la parte inferior de la ventana de vidrio. Para un mejor cuidado, repase todo el interior de la puerta de vidrio con un paño húmedo.

Limpieza de la lavadora de carga frontal

Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá efectuarse una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado como mínimo, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo en el cual puedan acumularse la suciedad y el detergente en la lavadora.

Limpieza del sello de la puerta

1. Abra la puerta de la lavadora y quite cualquier prenda o artículo que haya dentro de la misma.
2. Inspeccione el sello de color gris que se encuentra entre la abertura de la puerta y el tambor, para detectar si hay áreas manchadas o acumulación de suciedad. Jale el sello hacia atrás para inspeccionar todas las áreas debajo del sello y controle si hay objetos extraños.
3. Si se encuentran áreas manchadas o acumulación de suciedad en el sello, límpielas usando el siguiente procedimiento:

Cuando haya terminado el ciclo, jale suavemente hacia atrás el sello de goma de la puerta y limpie toda la superficie con el lado texturado de una toallita de limpieza de lavadoras affresh®.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza un mayor volumen de agua, junto con el limpiador para lavadora affresh® o blanqueador líquido con cloro, para limpiar meticulosamente el interior de su lavadora. Los modelos de lavadora con vapor también utilizan vapor para realizar la limpieza en este ciclo especial.

NOTA: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza.

Comience el procedimiento

Procedimiento Clean Washer with affresh® Cycle (ciclo de Limpiar la lavadora con affresh®) (se recomienda para el mejor desempeño):

- a. Abra la puerta de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
- b. Use una toallita de limpieza de lavadoras affresh® o un paño suave o esponja húmedos para limpiar la puerta de vidrio interior.
- c. Agregue una tableta de limpiador para lavadora affresh® al tambor de la lavadora.
- d. No agregue la tableta de limpiador para lavadora affresh® al cajón del depósito.
- e. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
- f. Cierre la puerta de la lavadora.
- g. Seleccione el ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).
- h. Seleccione la opción TumbleFresh™ para ayudar a secar el interior de la lavadora después de que el ciclo se complete. **NOTA:** La lavadora recuerda la selección de la última opción y se usará para los próximos ciclos de lavado hasta que quite la selección de esa opción.
- i. Toque el botón de INICIO/PAUSA para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).

Descripción del funcionamiento del Clean Washer with affresh® Cycle (ciclo de Limpiar la lavadora con affresh®):

1. No ejecute este ciclo con una carga. Si lo hace, puede dañar las prendas.
2. Una vez que haya finalizado el ciclo, deje la puerta levemente abierta para que haya una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.

Limpieza dos depósitos

Después de usar la lavadora durante cierto tiempo, es posible que encuentre acumulación de residuos en los depósitos. Para quitar los residuos de los depósitos, saque el cajón y limpie las superficies con una toallita de limpieza de lavadoras affresh® o un paño suave y húmedo y seque con toalla ya sea antes o después de poner a funcionar el ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®). Use un limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

IMPORTANTE: El depósito no es apto para lavavajillas.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

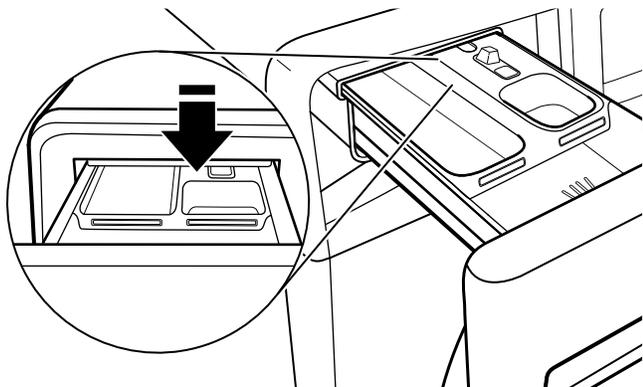
Use una toallita de limpieza de lavadoras affresh® o un paño húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. De vez en cuando, limpie el exterior de su lavadora para ayudar a que se vea como nueva. Use una toallita de limpieza de lavadoras affresh® o el jabón suave y el agua.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

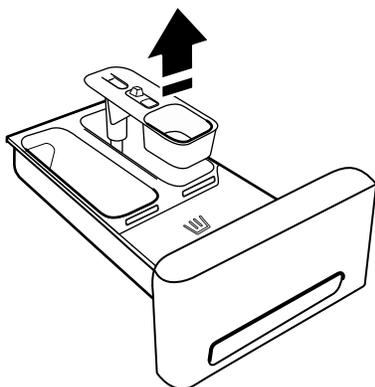
SACAR EL DEPÓSITO

Para sacar:

1. Jale el cajón del depósito hacia afuera hasta que se detenga.
2. Presione la lengüeta de liberación hacia abajo y jale directamente hacia fuera para sacar el depósito.

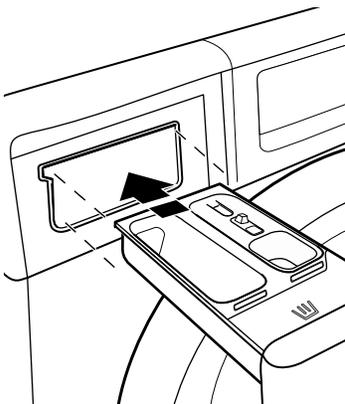


3. Levante y quite el panel de la cubierta jalándolo directamente hacia arriba.



Para volver a colocar:

1. Deslice el panel de la cubierta nuevamente sobre los postes en el depósito.
2. Alinee los bordes del depósito con las guías en la lavadora, luego deslice el depósito nuevamente dentro de la ranura.



CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto período, siga esos pasos:

1. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía a la misma.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

CONSEJO ÚTIL: Fije una nota recordatoria a la lavadora para abrir nuevamente el agua antes de usar nuevamente la lavadora.

3. Limpie los depósitos. Vea “Limpieza de los depósitos”.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua, desconecte y escurra el agua de las mangueras de llenado.

CONSEJO ÚTIL: Fije una nota recordatoria a la lavadora para abrir nuevamente el agua antes de usar nuevamente la lavadora.

2. Vierta un 1 cuarto (1 l) de anticongelante tipo R.V. en el tambor y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo de Normal durante 2 minutos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, siga las instrucciones descritas en “Cuidado para el almacenamiento durante el invierno” antes de la mudanza.
3. Desconecte la manguera de desagüe del sistema de desagüe y de la parte posterior de la lavadora.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Ponga las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior del tambor de la lavadora.
6. Ate el cable eléctrico con una goma elástica o una atadura de alambre para evitar que cuelgue sobre el piso.

IMPORTANTE: Llame al servicio técnico para instalar los nuevos pernos de transporte. No vuelva a usar los pernos de transporte. La lavadora debe ser transportada en posición vertical. Para evitar daños estructurales a la lavadora, ésta debe estar debidamente preparada por un técnico certificado para ser nuevamente ubicada.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, vacaciones, almacenamiento durante el invierno o mudanza:

1. Consulte las "Instrucciones de instalación" para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar siguiendo el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra el grifo de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo de Heavy Duty (Intenso) para limpiarla y para quitar el anticongelante, de haberlo usado. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

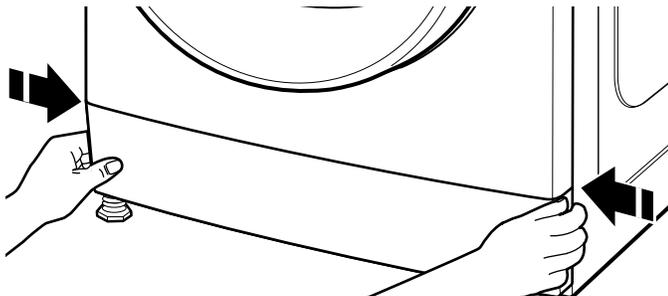
Desconecte el suministro de energía antes de limpiarlo.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacer funcionar.

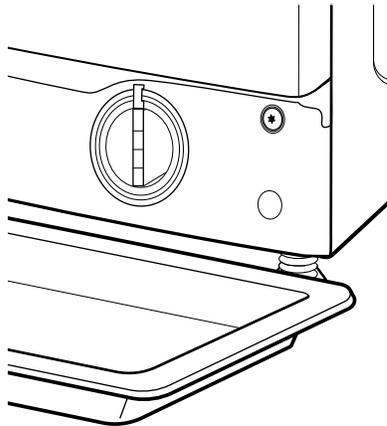
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE BOMBA DE DESAGÜE/DESAGÜE DE AGUA RESIDUAL

1. Presione las lengüetas ubicadas en ambos lados del panel de la base para soltarlo y extráigalo.

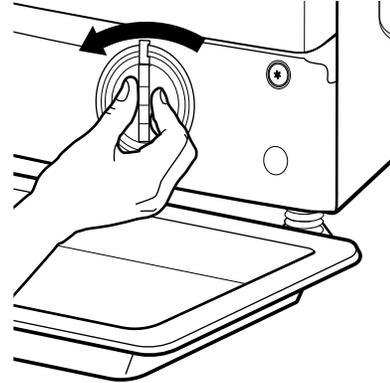


2. Coloque un contenedor espacioso y plano debajo del filtro de la bomba de drenaje para recolectar el agua de drenaje.

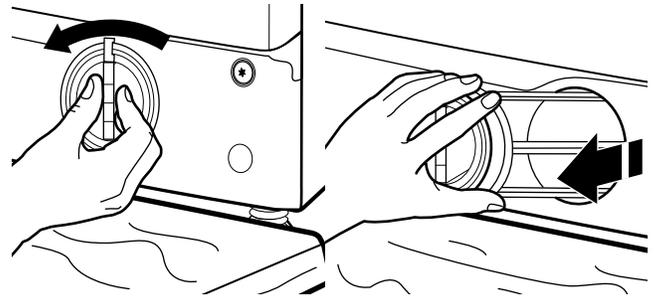


LIMPIEZA DEL FILTRO DE BOMBA DE DESAGÜE/DESAGÜE DE AGUA RESIDUAL (cont.)

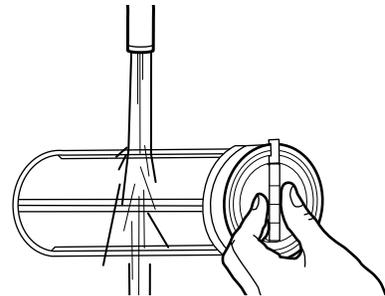
3. Gire lentamente el filtro hacia la izquierda hasta que el agua fluya hacia fuera. Deje que el agua fluya, sin extraer el filtro. Cuando el contenedor se llene, gire hacia la derecha el filtro de la bomba de drenaje para cerrarlo. Vacíe el contenedor. Repita este procedimiento hasta que drene toda el agua.



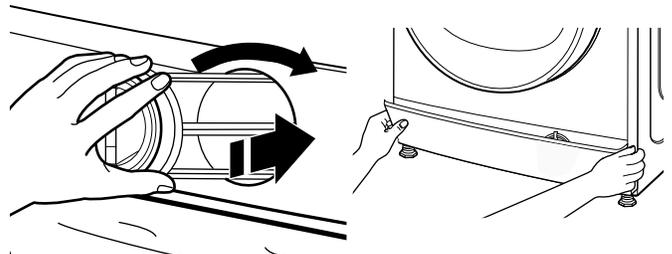
4. Extienda un paño de algodón debajo del filtro de la bomba de drenaje para absorber cualquier remanente de agua. A continuación, extraiga el filtro de la bomba de drenaje girándolo hacia la izquierda.



5. Enjuague el filtro con agua para eliminar los residuos.



6. Vuelva a insertar el filtro de la bomba de drenaje girándolo hacia la derecha. Asegúrese de girarlo hasta el tope y que la manija del filtro quede en posición vertical. Para comprobar el ajuste hermético del filtro de la bomba de drenaje, vierta aproximadamente 1 litro de agua en el dispensador de detergente. Después, vuelva a instalar el panel de la base.



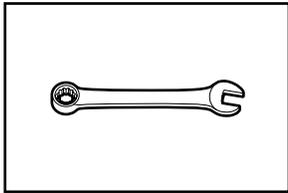
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Requisitos de instalación

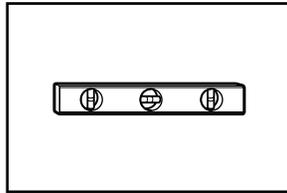
Herramientas y piezas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

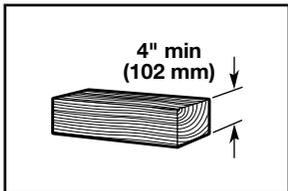
Herramientas necesarias:



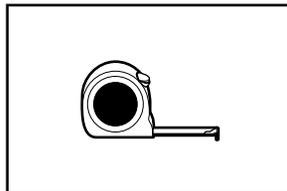
Llaves ajustable o de boca de 3/8" (10 mm) y 1/2" (13 mm)



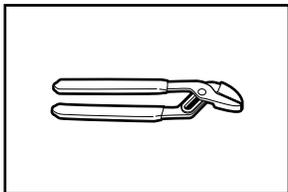
Nivel



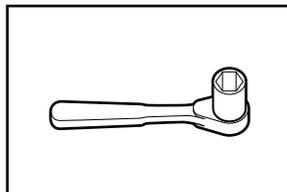
Bloque de madera



Regla o cinta para medir



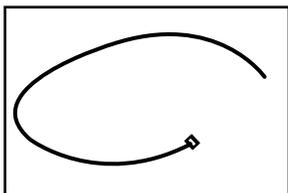
Pinzas que se abran a 1 5/16" (39.5 mm)



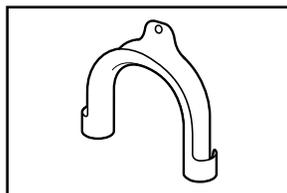
Llave de cubo de 3/8" (10 mm)

Piezas suministradas:

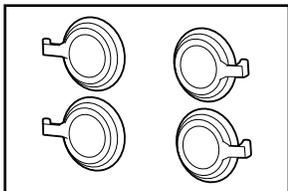
NOTA: Todas las piezas provistas para la instalación se encuentran en el tambor de la lavadora. Las mangueras de entrada y las arandelas no están incluidas.



Atadura de cable

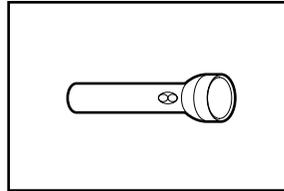


Molde de la manguera en forma de "U"

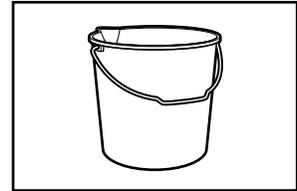


Yapones para orificios de pernos de transporte (4)

Herramientas optativas:



Linterna



Cubeta

Piezas alternativas: (no se suministran con la lavadora)

Su instalación puede requerir piezas adicionales. Para pedir, sírvase referirse a los números gratuitos en la contraportada de este manual.

Si tiene:

Tina de lavadero o tubo vertical de más de 55" (1,4 m) de altura

Alcantarilla suspendida

Sistema de desagüe por el piso

Manguera de desagüe muy corta

Grifo del agua fuera del alcance de la manguera de llenado

Necesitará adquirir:

Sistema de bomba de sumidero (si no está disponible aún)

Tina de desagüe estándar de 20 gal. (76 L) 30" (762 mm) de altura o lavadero utilitario, bomba de sumidero y conectores (disponible en tiendas locales de artículos de plomería)

Juego de desviación de sifón
Pieza número 285834
Conector Kit (x2)
Pieza número 285835
Manguera de desagüe adicional
Pieza número 8318155

Manguera de desagüe de extensión
Pieza número 285863
Juego de conectores
Pieza número 285835

2 mangueras de llenado de agua más largas:
6 ft (1,8 m) Pieza número 76314
10 ft (3,0 m) Pieza número 350008

Juego para apilar:

¿Está usted planeando apilar la lavadora y secadora? Para hacer eso, necesitará comprar un juego para apilar.

Para pedir, llame al distribuidor en donde compró la lavadora o consulte la sección "Ayuda o servicio técnico". Pida la pieza número W10882520.

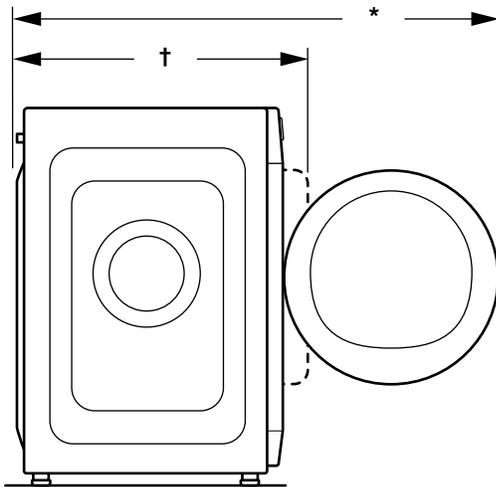
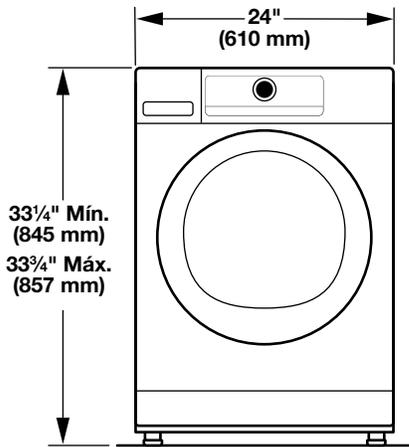
Requisitos de ubicación

La instalación correcta es su responsabilidad.

Usted necesitará:

- Un contacto con conexión a tierra ubicado a no más de 5,4 pies (1,7 m) del cable eléctrico en la parte posterior de la lavadora.
- Grifo de agua ubicado a una distancia de 4 pies (1,2 m) de la válvula de llenado del agua, y una presión de agua de 20–100 lb/pulg² (137,9–689,6 kPa).
- Un piso nivelado con un declive máximo de 1" (25 mm) debajo de la lavadora completa. No se recomienda la instalación sobre alfombras ni superficies con reverso de espuma.
- El piso debe sostener el peso total de la lavadora (con el agua y la carga) de 400 lb (180 kg).

IMPORTANTE: No instale, guarde ni utilice la lavadora en donde estará expuesta a la intemperie o en temperaturas por debajo de 32°F (0°C). El agua que queda en la lavadora después del uso puede causar daños en temperaturas bajas. Vea "Mantenimiento de la lavadora" para saber cómo acondicionarla para el invierno.



*Modelos de 2,3 pies³: 42 15/16" (1091 mm)
Modelos de 1,9 pies³: 41 1/8" (1057 mm)

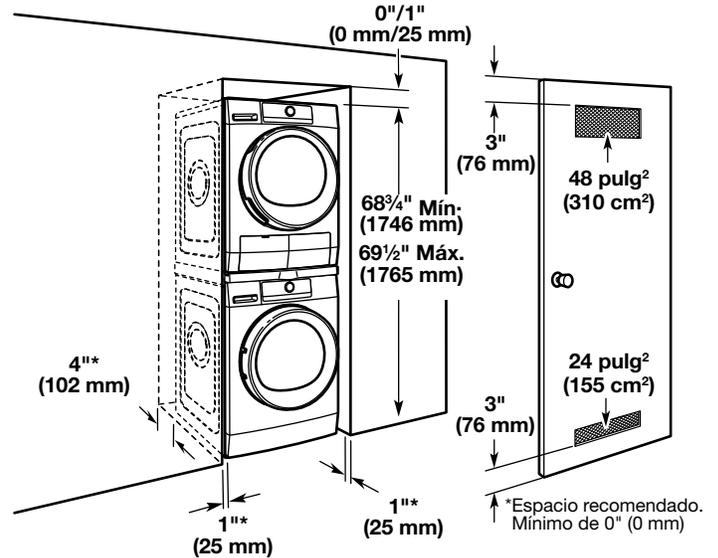
†Modelos de 2,3 pies³: 25 1/8" (638 mm)
Modelos de 1,9 pies³: 24" (610 mm)

Todas las dimensiones muestran los espacios permitidos recomendados, excepto por las aberturas de ventilación para clósets, las cuales son las mínimas necesarias.

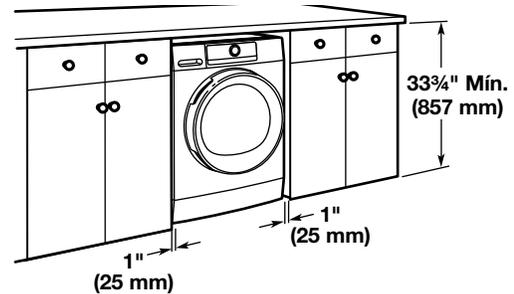
Para cada disposición, considere dejar más espacio para facilitar la instalación y el servicio técnico, así como espacio para electrodomésticos que le acompañen y espacios libres para las molduras de la pared, de la puerta y del piso.

El espacio debe ser lo suficientemente grande para permitir que la puerta se abra por completo. Agregue un espacio adicional de 1" (25 mm) en todos los lados de la lavadora para reducir la transferencia de ruido. Si se instala una puerta de clóset o tipo persiana, es necesario que tenga aberturas para el aire en la parte superior e inferior de la puerta.

Instalación en un clóset o un área empotrada (lavadora y secadora apiladas):

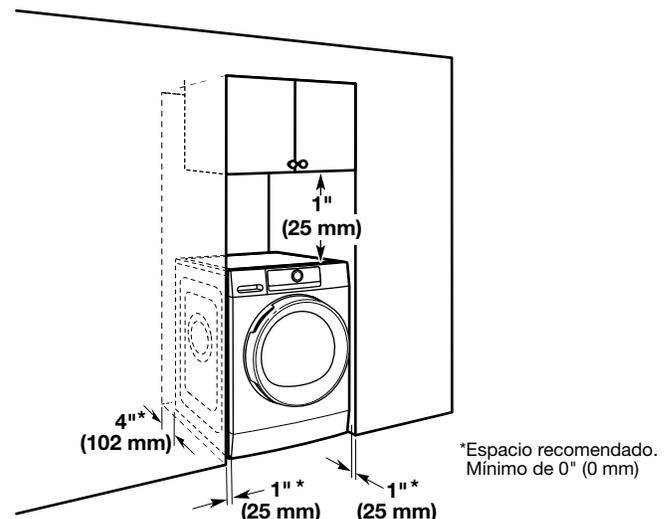


Instalación bajo mostradores a la medida:



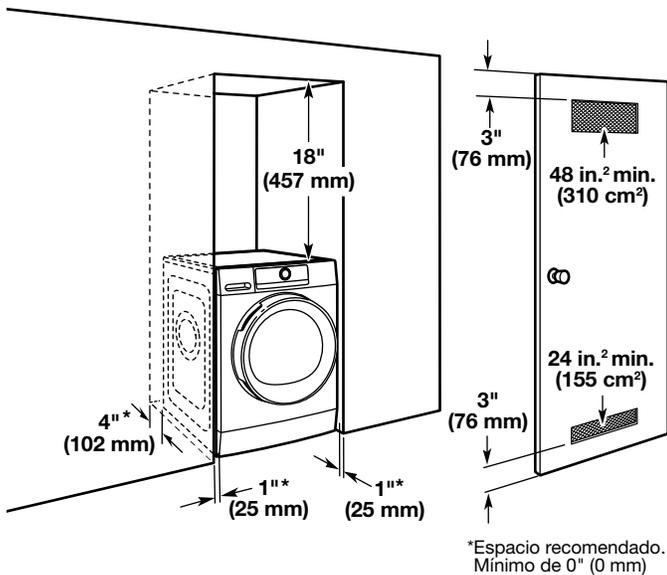
IMPORTANTE: Cuando se instale debajo de un mostrador con una secadora, consulte las Instrucciones de instalación para la secadora para los requisitos de espacio.

Instalación con armarios a la medida:



Requisitos de ubicación (cont.)

Instalación en un clóset (sólo lavadora):

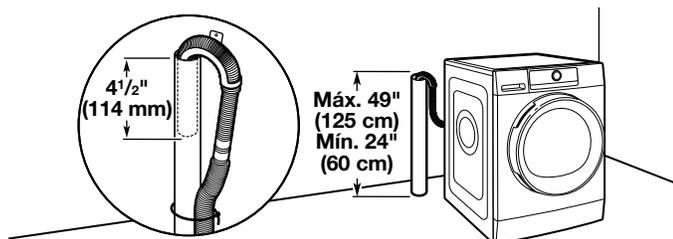


Sistema de desagüe

El sistema de desagüe de la lavadora puede instalarse utilizando un desagüe de piso, un tubo vertical de pared, un tubo vertical de piso o una tina de lavadero. Seleccione el método que necesita.

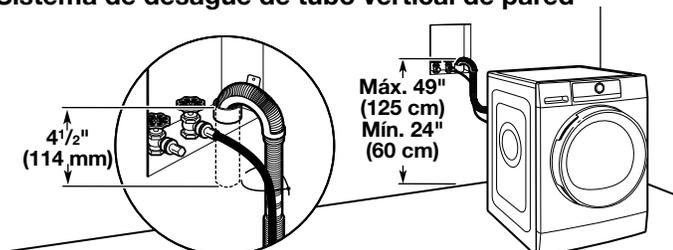
IMPORTANTE: Para evitar el efecto de sifón, no debe haber más de 4,5" (114 mm) de manguera de desagüe dentro del tubo vertical. Siempre asegure la manguera de desagüe con la atadura para cables.

Sistema de desagüe de piso de tubo vertical



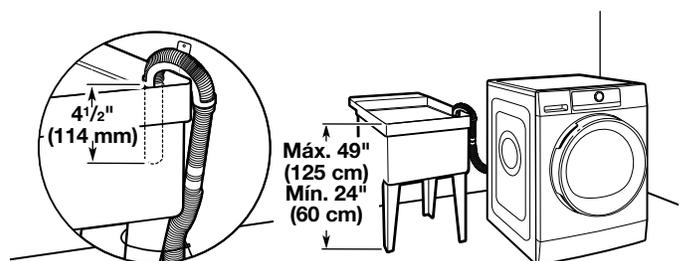
Diámetro mínimo para el desagüe de tubo vertical: 2" (51 mm). Capacidad de desplazamiento mínima: 17 gal. (64 L) per minute. Se encuentra disponible un Juego de adaptador para tubo vertical de 1/4" (6 mm) a 1" (25 mm) de diámetro (Pieza número 3363920). La parte superior del tubo vertical debe estar a 24" (60 cm) de altura como mínimo; instálela a no más de 49" (125 cm) de la base de la lavadora. Si tiene un desagüe en altura y necesita bombear a una altura superior a los 96 pies (2,4 m), necesitará una bomba de sumidero y accesorios asociados. Ver "Piezas adicionales".

Sistema de desagüe de tubo vertical de pared



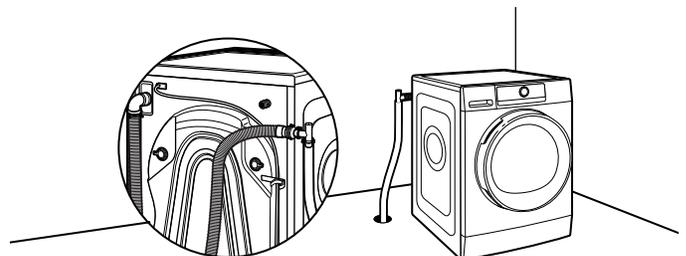
Vea los requisitos para el sistema de desagüe de piso de tubo vertical.

Sistema de desagüe de tina de lavadero



Capacidad mínima: 20 gal. (76 L). La parte superior de la tina de lavadero deberá estar por lo menos a 24" (60 cm) por encima del piso; instálela a no más de 49" (125 cm) de la base de la lavadora.

Sistema de desagüe de piso



Un sistema de desagüe por el piso requiere de un juego de desviación de sifón (pieza número 285834), 2 juegos de conectores (pieza número 285385) y una manguera de desagüe de extensión (pieza número 285863), la cual puede comprarse por separado. Ver "Piezas adicionales". Altura de desviación de sifón mínima: 28" (710 mm) de la base de la lavadora. (Se pueden necesitar mangueras adicionales.)

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Se requiere una fuente de energía eléctrica de 120 Voltios, 60 Hz., CA solamente y con fusibles de 15 ó 20 amperios, conectada a tierra. Se recomienda un fusible retardador o un cortacircuitos. Asimismo se recomienda usar un cortacircuitos independiente que preste servicio únicamente a este aparato.
- Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico dotado de un enchufe de 3 terminales con conexión a tierra.
- Para reducir al mínimo el peligro de posibles choques eléctricos, el cable debe estar enchufado en un contacto apropiado de pared de 3 terminales, conectado a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales. Si no hay disponible un contacto equivalente, es responsabilidad y obligación personal del cliente de tener un contacto apropiado con conexión a tierra instalado por un electricista calificado.
- Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, se recomienda que un electricista competente determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.
- No conecte a tierra a un tubo de gas.
- Si no está seguro de que la conexión a tierra de la lavadora sea la adecuada, verifíquela con un electricista competente.
- No coloque un fusible en el circuito neutro o de puesta a tierra.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Para una lavadora conectada a tierra con cable eléctrico:

Esta lavadora debe conectarse a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto de pared apropiado que haya sido debidamente instalado y conectado a tierra de conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: La conexión incorrecta de la terminal de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista o técnico en reparaciones calificado si tiene duda alguna en cuanto a la conexión a tierra correcta del electrodoméstico.

No modifique el enchufe provisto con el electrodoméstico. Si éste no encaja en el contacto de pared, pida a un electricista calificado que le instale un contacto de pared apropiado.

Para una lavadora con contacto eléctrico permanente:

Esta lavadora debe estar conectada a un sistema de cableado de metal permanente, conectado a tierra, o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores de circuito y conectado a la terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.

Instrucciones de instalación

⚠ ADVERTENCIA

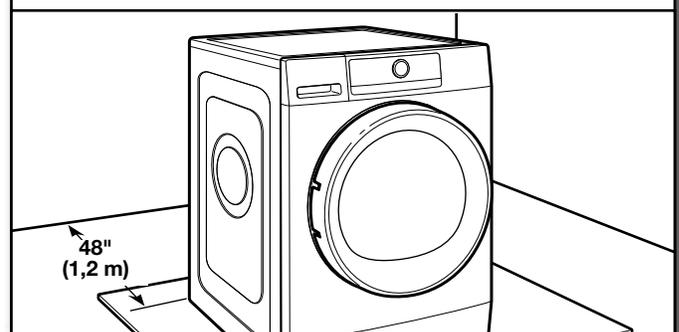
Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la lavadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

NOTA: Para evitar daños en el piso, coloque la lavadora sobre un cartón antes de moverla.

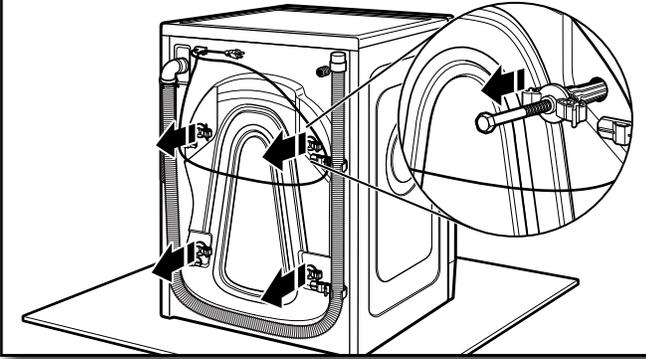
1. Mueva la lavadora



Es necesario quitar todos materiales de transporte para obtener un funcionamiento adecuado y para evitar el ruido excesivo de la lavadora.

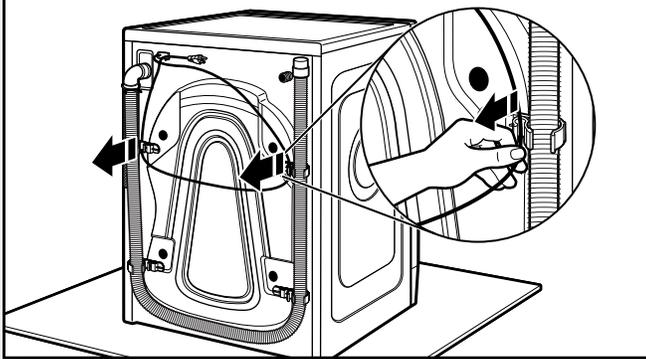
Mueva la lavadora a no más de 4 pies (1,2 m) de su ubicación final. Deberá estar en posición completamente vertical.

2. Quite los pernos de transporte de la lavadora



Afloje los pernos con una llave de tuercas de 3/8" (10 mm). Una vez que el perno esté flojo, mueva hacia los lados y extraiga completamente el perno y el tapón de envío.

3. Desenchufe el cable de suministro de los sujetadores

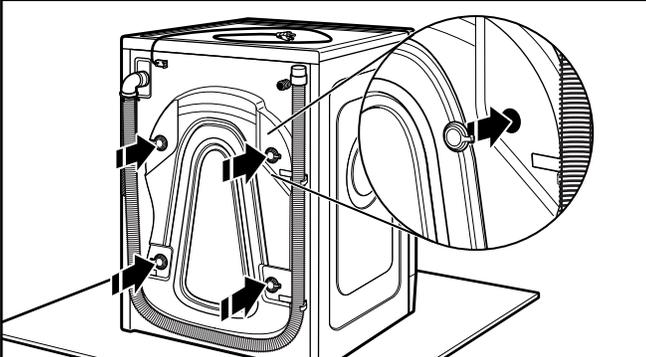


Extraiga el cable de alimentación de los clips y colóquelo sobre la lavadora para acceder sin problemas a la parte trasera de la lavadora.

NOTA: Si la lavadora se va a transportar en una fecha posterior, llame al centro de servicio de su localidad. Para evitar daños estructurales y de suspensión; un técnico certificado debe preparar la lavadora adecuadamente para colocarla en otro lugar.

IMPORTANTE: No enchufe la lavadora sino hasta terminar la instalación.

4. Cubra los orificios de los pernos con los tapones para los orificios de los pernos de transporte

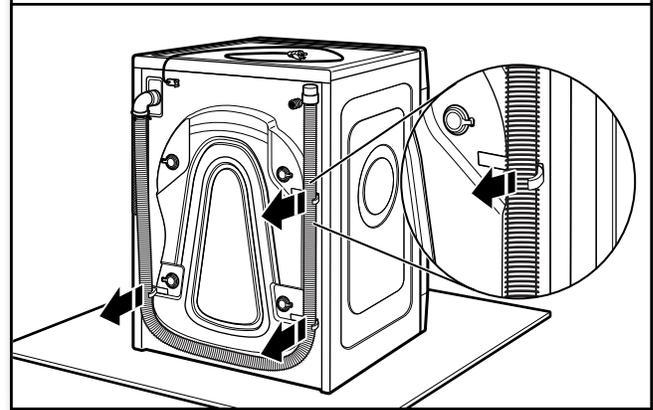


Cierre los orificios de los pernos en la parte posterior de la carcasa con los cuatro tapones para orificios de pernos de transporte, incluidos con las piezas de la lavadora.

Dirija la manguera de desagüe

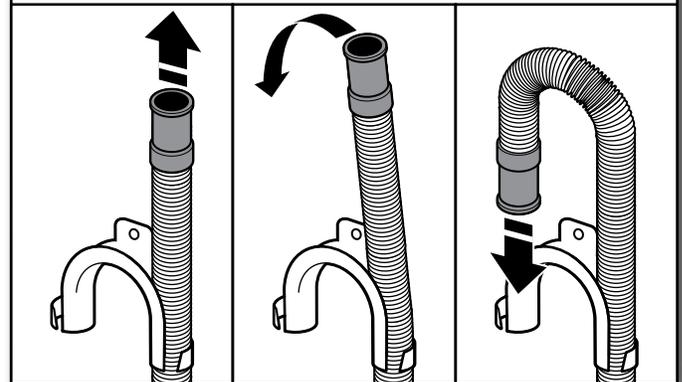
El tendido apropiado de la manguera de desagüe protege su piso contra daños ocasionados por filtraciones de agua. Lea y siga estas instrucciones.

5. Quite la manguera de desagüe de la lavadora



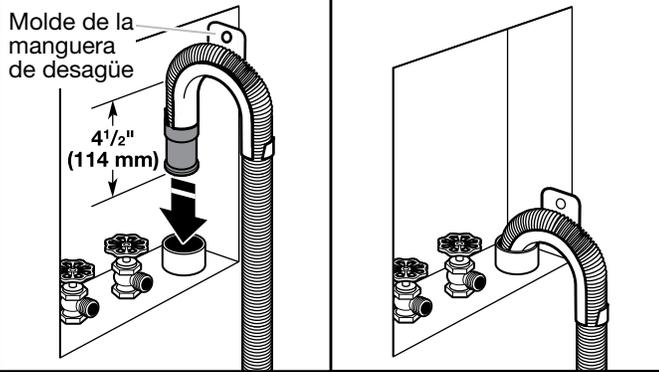
Jale suavemente la manguera de desagüe corrugada para sacarla de los sujetadores de embalaje.

6. Conecte el molde para la manguera de desagüe para el drenaje por tina de lavadero o por tubo vertical (instalaciones con desagüe por el piso únicamente)



Para las instalaciones con desagüe por el piso, necesitará conectar el molde de la manguera de desagüe desde el extremo de la misma. Puede ser que necesite piezas adicionales con instrucciones por separado. Ver "Piezas adicionales".

7. Coloque la manguera de desagüe en el tubo vertical



Coloque la manguera dentro del tubo vertical (se muestra en la ilustración) o sobre el lado de la tina de lavadero.

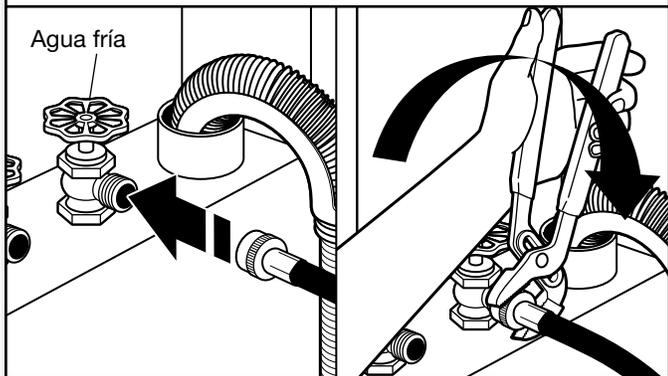
IMPORTANTE: Solo deberá haber 4,5" (114 mm) de manguera de desagüe dentro del tubo vertical; no fuerce el exceso de la manguera dentro del tubo vertical ni lo coloque en el fondo de la tina de lavadero. Debe usarse el molde de la manguera de desagüe.

Conecte las mangueras de entrada

La lavadora debe estar conectada al grifo de agua fría con manguera de entrada nueva con arandela plana. No use la manguera vieja.

NOTA: Deberá sujetarse la manguera y tener flujo de agua a la válvula de llenado.

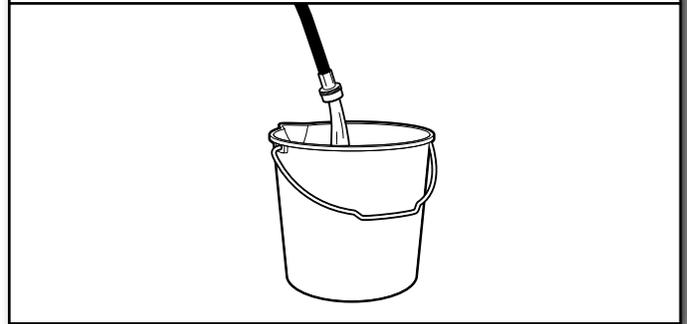
8. Conecte la manguera de entrada al grifo del agua



Fije la manguera de entrada al grifo de agua fría. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado en la lavadora. Use pinzas para apretar los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional.

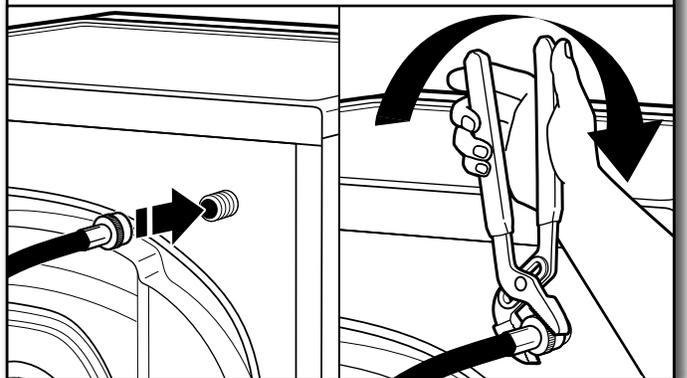
IMPORTANTE: No apriete en exceso ni use cinta o selladores en la válvula cuando la sujete a los grifos o a la lavadora. Puede ocasionar daños.

9. Despeje la línea de agua



Deje correr agua por algunos segundos por la manguera, a una tina de lavadero, tubo de desagüe o cubeta para evitar que se obstruya. El agua debe correr hasta que salga limpia.

10. Conecte la manguera de entrada a la lavadora

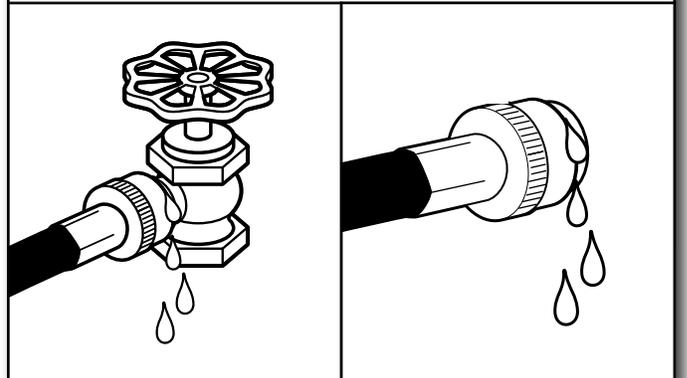


Sujete la manguera de agua a la válvula de entrada del agua. Atornille el acoplamiento a mano hasta que quede apretado. Use pinzas para apretar el acoplamiento dos tercios de vuelta adicional.

IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de que las mangueras fallen, reemplácelas cada 5 años. Para consulta en el futuro, anote en las mangueras la fecha de instalación o la fecha de reposición de las mismas.

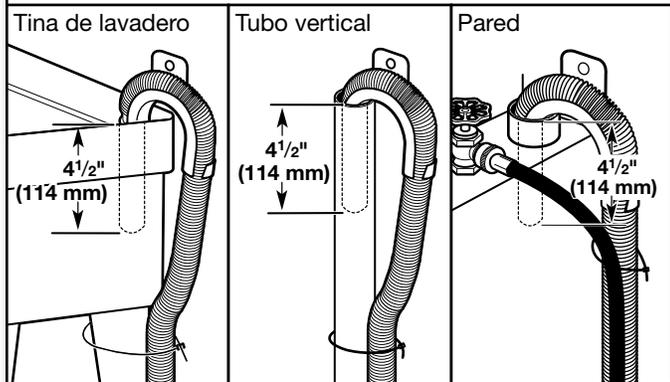
- Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

11. Revise si hay fugas



Abra lentamente los grifos del agua para revisar si hay fugas de agua. Una pequeña cantidad de agua podría entrar en la lavadora. Ésta se desaguará más tarde.

12. Asegure la manguera de desagüe



Asegure la manguera de desagüe a la pata de la tina del lavadero, al tubo vertical de desagüe o a las mangueras de entrada para el tubo vertical de pared, utilizando una atadura de cable.

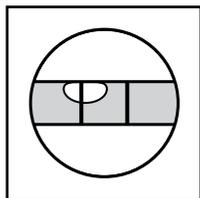
Nivele la lavadora

El nivelar adecuadamente su lavadora reduce el ruido y la vibración en exceso.

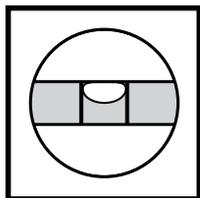
13. Revise la nivelación de la lavadora



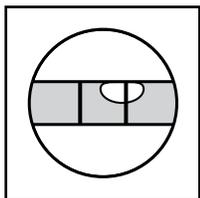
Retire el cartón que está debajo de la lavadora. Coloque un nivel en los bordes superiores de la lavadora, revisando cada lado y el frente. Si la lavadora no está nivelada, inclínela y ajuste las patas hacia arriba o hacia abajo, como se muestra en los pasos 15 y 16, repitiendo si es necesario.



No está nivelada



NIVELADA



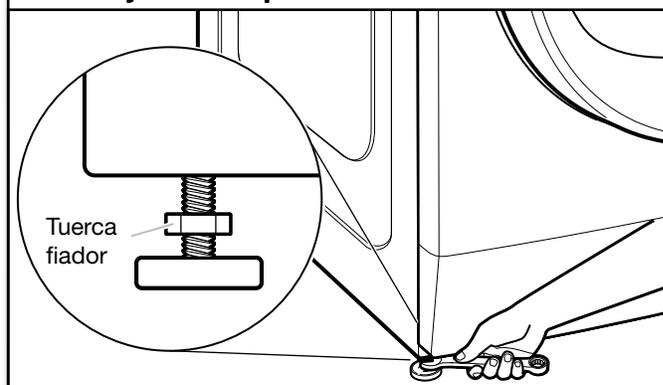
No está nivelada

14. Balancee la lavadora para verificar el contacto de las patas



Sujete la lavadora/secadora de la parte superior y balancéela de atrás hacia delante, asegurándose de que las cuatro patas estén firmes en el piso. Repítalo, balanceando la lavadora de un lado al otro. Si se balancea la lavadora, vaya al paso 15 y regule las patas niveladoras. Si las cuatro patas hacen contacto firme con el piso, vaya al paso 17.

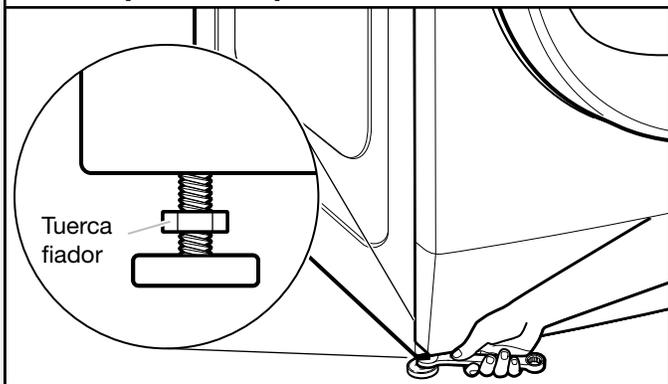
15. Ajuste las patas niveladoras



Si la lavadora no está nivelada, use una llave de boca o una llave ajustable de 1/2" ó 13 mm para girar las tuercas fiadoras hacia la derecha sobre las patas, hasta que estén a aproximadamente 1/2" (13 mm) de la carcasa de la lavadora. Luego gire la pata niveladora hacia la derecha para bajar la lavadora, o hacia la izquierda para levantarla. Vuelva a verificar la nivelación de la lavadora y que las cuatro patas estén en contacto firme con el piso. Repita el procedimiento si es necesario.

CONSEJO ÚTIL: Puede apuntalar el frente de la lavadora aproximadamente 4" (102 mm) con un bloque de madera o un objeto similar que vaya a soportar el peso de la lavadora.

16. Apriete las patas niveladoras



Una vez que la lavadora esté nivelada y que las cuatro patas hagan contacto firme con el piso, use una llave de boca de 1/2" o 13 mm o bien una llave ajustable, para girar las tuercas fijadoras en las patas niveladoras hacia la izquierda y apretarlas con firmeza contra la carcasa de la lavadora.

CONSEJO ÚTIL: Puede apuntalar la lavadora con un bloque de madera.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

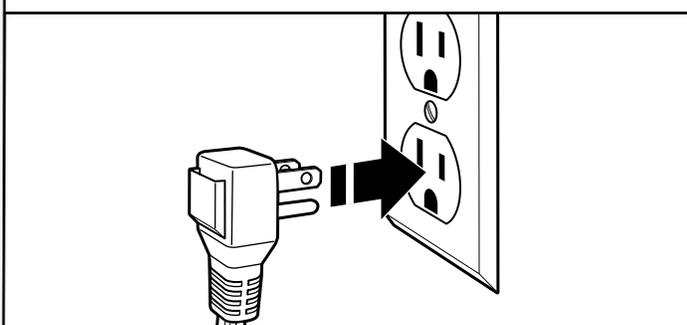
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

17. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales



Lista de control de la instalación terminada

- Revise los requisitos eléctricos. Asegúrese de contar con la fuente de electricidad correcta y el método recomendado de conexión a tierra.
- Verifique que todas las piezas estén ahora instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver qué se omitió.
- Verifique que tenga todas las herramientas.
- Revise que los pernos de transporte se hayan quitado por completo de la parte posterior de la lavadora.
- Revise que la manguera de agua esté sujeta y que el grifo de agua esté abierto.
- Verifique si hay fugas alrededor de los grifos, de las mangueras de entrada y de la manguera de desagüe.
- Quite la cinta que quede en la lavadora.
- Revise que la lavadora esté conectada en un contacto de tres terminales con conexión a tierra.
- Deshágase de todos los materiales de empaque o recíclelos.
- Lea "Uso de la lavadora".
- Para probar y limpiar su lavadora, enciéndala, elija el ciclo Normal y póngalo en marcha sin prendas en el interior. Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Use 1/2 de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help – En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Aparece un código de error en la pantalla		
Una vez que se haya corregido cualquier problema potencial, oprima el botón de encendido una vez para despejar el código. Vuelva a seleccionar y reiniciar el ciclo.		
 (Llave del agua cerrada)	No hay agua o el suministro de agua es insuficiente debido a: <ul style="list-style-type: none"> ■ Grifo de agua está cerrado. ■ Existen las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada. ■ La presión de grifos de agua está demasiado bajo. ■ Los filtros de malla en la manguera de entrada están obstruidos. ■ La manguera de entrada del agua está congelada. 	Abra el grifo de agua. Asegúrese de que no haya torceduras en la manguera de entrada. Asegúrese de que la presión del agua sea suficiente. Limpie los filtros de malla en la manguera de entrada. Instale la lavadora en un entorno a temperatura ambiente de al menos 41°F (5°C). Después de resolver el problema, toque el botón Inicio/ Pausa. Si el problema persiste, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO por al menos 3 segundos.
 (Limpie el filtro)	El agua residual no bombea hacia fuera porque: <ul style="list-style-type: none"> ■ La manguera de desagüe está retorcida. ■ La manguera de desagüe está obstruida o congelada. ■ El filtro está obstruido. ■ La bomba está obstruida. 	Cerciórese de que no esté retorcida la manguera de desagüe. Instale la lavadora en un entorno a temperatura ambiente de al menos 41°F (5°C). Limpie el filtro de la bomba de drenaje como se describe en la sección “Limpieza del filtro de la bomba de drenaje/drenaje del agua residual”. Después de resolver el problema, toque el botón INICIO/ PAUSA. Si el problema persiste, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO por al menos 3 segundos.
 (Puerta abierta indicador parpadea)	La puerta no se puede bloquear.	Presione con firmeza la puerta en el área de bloqueo de la puerta para cerrarla correctamente. Después, toque el botón INICIO/PAUSA. Si el problema persiste, mantenga presionado el botón de Encendido por al menos 3 segundos.
FdL (o F29)	La puerta no se puede desbloquear.	Presione con firmeza la puerta en el área de bloqueo de la puerta. Luego, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO por al menos 3 segundos. Si selecciona el ciclo Hot (Caliente), espere hasta que la lavadora se enfríe y vuelva a mantener presionado el botón de ENCENDIDO por al menos 3 segundos. Encienda la lavadora. Si el error persiste, compruebe y corrija la causa posible como se indica en el código de error “Limpie el filtro”. Luego, vuelva a encender la lavadora. Si la puerta no se desbloquea, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO por al menos 3 segundos. Si la puerta aún así no se desbloquea, consulte la sección “Cómo abrir la puerta en caso de error”. Antes de drenar el agua/abrir la puerta, espere hasta que el agua se enfríe (para programas de lavado con agua caliente).
Fod	La formación de exceso de espuma (quizás debida a la adición de demasiado detergente) interrumpió el programa/ciclo. Esta interrupción se puede repetir varias veces hasta que la espuma se reduzca a un nivel adecuado.	Inicie el programa Rinse & Spin (Enjuague y centrifugado) con la opción Intensive Rinse (Enjuague intensivo). Siga las recomendaciones del dosificación del fabricante del detergente. Use la opción Ayuda de dosificación. Compruebe que el filtro de la bomba de drenaje esté limpio.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help –
En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Aparece un código de error en la pantalla (cont.)		
 (servicio) F20 o F60	Falla de un componente electrónico.	Apague y desenchufe la lavadora. Cierre el grifo de agua. Consulte la sección “Asistencia o servicio técnico” para comunicarse con un representante de servicio.
 (servicio) F24	Demasiadas prendas para un programa/ciclo que exige una carga máxima pequeña.	Seleccione e inicie el programa Rinse & Spin (Enjuague y centrifugado) para completar el programa/ciclo de lavado que se interrumpió. No sobrecargue la lavadora. Respete la indicación de carga máxima que aparece en la “Guía de programas/ciclos”.
	Demasiada agua en la entrada.	Cierre el grifo de agua. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO por al menos 3 segundos para drenar el agua; espera que termine la etapa de drenaje (aparecerá “End” (Fin) en la pantalla). Vuelva a abrir el grifo de agua. Si el agua fluye inmediatamente a la lavadora sin que inicie un programa/ciclo, ello indica la falla de un componente eléctrico. Cierre el grifo de agua y apague y desenchufe la lavadora. Consulte la sección “Asistencia o servicio técnico” para comunicarse con un representante de servicio.
 (servicio) Todas las otras fallas de F.	Falla de un componente eléctrico.	Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO por al menos 3 segundos para restablecer el control. Si el problema persiste, apague y desenchufe la lavadora. Cierre el grifo de agua. Consulte la sección “Asistencia o servicio técnico” para comunicarse con un representante de servicio.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help –
En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Vibración o desequilibrio		
Vibración, balanceo o “caminata”	Es posible que las patas no estén haciendo contacto con el piso y no estén aseguradas.	Las patas frontales y posteriores deberán hacer contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente. Las tuercas fijadoras deberán estar firmes contra la parte inferior de la carcasa.
	Es posible que la lavadora no esté nivelada.	Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, el colocar una pieza de madera de 3/4" (19 mm) debajo de la lavadora reducirá el sonido. No instale la lavadora sobre una plataforma de madera elevada. Vea “Nivelación de la lavadora” en las “Instrucciones de instalación”.
	La carga puede estar desequilibrada o ser muy grande.	Evite colocar la ropa apretada en la lavadora. Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales.
		El artículo o la carga no es adecuado para el ciclo seleccionado. Vea “Guía de ciclos” y “Uso de la lavadora”.
	Los pernos de transporte todavía están en la parte posterior de la lavadora.	Vea “Quite los pernos de transporte de la lavadora” en las “Instrucciones de instalación”.
Ruidos		
Ruidos de chasquidos o metálicos	La puerta se bloquea o desbloquea.	La puerta se bloqueará, se desbloqueará y se volverá a bloquear. Escuchará tres clics después de mantener presionado el botón INICIO/PAUSA. Esto es normal.
	Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.	Vacíe los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, tales como monedas, podrían caer entre el tambor y la tina o bloquear la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para quitar los artículos.
		Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, tales como broches a presión de metal, hebillas o cierres cuando tocan le tambor de acero inoxidable.
Gorgoteo o zumbido	La lavadora puede estar desaguándose.	Es posible que la bomba haga un sonido de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, a medida que salen los últimos restos de agua durante los ciclos de exprimido/desagüe. Esto es normal en ciertas etapas del ciclo.
Giros, agitaciones y chasquidos ocasionales (durante el exprimido a baja velocidad)	Las bolas de acero en el sistema de balanceo están equilibrando la carga.	Esto es normal en ciertas etapas del ciclo.
Fugas de agua		
Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente	Las mangueras de llenado no están bien sujetas.	Apriete la conexión de la manguera de llenado.
	Arandelas de las mangueras de llenado.	Coloque ambas arandelas planas de la manguera de llenado como es debido.
	Conexión de la manguera de desagüe.	Cerciórese de que la manguera de desagüe esté asegurada correctamente al tubo de desagüe o tina de lavadero.
	Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas o si el fregadero o el desagüe está obstruido.	Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinajas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifo).
	El filtro (o la media de nylon) en el extremo de la manguera de desagüe está obstruido.	Quite el filtro/la media de la manguera de desagüe.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help – En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Fugas de agua (cont.)		
Fugas de agua o derrames de espuma por la puerta o la parte posterior de la carcasa	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). La espuma producida por los detergentes comunes puede ocasionar fugas por la puerta o la parte posterior de la carcasa. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según los requisitos de su carga.
	Residuos en el vidrio de la puerta.	Limpie periódicamente la parte de abajo de la ventana de vidrio para evitar posibles fugas.
Fugas alrededor de la puerta	Hay pelo, pelusa u otro residuo en el vidrio de la puerta interna que impide un sellado correcto con el sello de caucho de la puerta.	Limpie el vidrio y el sello de la puerta interna. Consulte “Limpieza del sello de la puerta” en la sección “Mantenimiento de la lavadora”.
La lavadora no funciona como se esperaba		
La carga no está completamente cubierta de agua	No se puede apreciar el nivel de agua a través de la puerta o no cubre la ropa.	Esto es normal para una lavadora HE de carga frontal. La lavadora detecta los tamaños de las cargas y agrega la cantidad correcta de agua para la limpieza óptima.
La lavadora no funciona o no llena; la lavadora se detiene	Verifique que haya el suministro adecuado de agua.	Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		El grifo de agua debe estar abierto.
		Verifique que el filtro de la válvula de entrada no se haya obstruido.
		Verifique si hay torceduras en la manguera de entrada, las cuales pueden restringir el flujo de agua.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

La lavadora no funciona o no llena; la lavadora se detiene (cont.)	Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.	Conecte el cable eléctrico a un contacto de pared de 3 terminales con conexión a tierra.
		No use un cable eléctrico de extensión.
		Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el contacto.
		No la enchufe en un GFI (disyuntor diferencial).
		Revise la fuente de electricidad o llame a un electricista para verificar si está bajo el voltaje.
		Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado. NOTA: Si los problemas continúan, contacte a un electricista.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help – En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no funciona o no llena; la lavadora se detiene (cont.)	Funcionamiento normal de la lavadora.	La puerta deberá estar cerrada por completo y bloqueada para que funcione la lavadora.
		La lavadora hará una pausa durante ciertas fases del ciclo. No interrumpa el ciclo.
		La lavadora hace una pausa por unos 2 minutos durante ciertos ciclos. Deje continuar el ciclo. Algunos ciclos presentan periodos de rotación y remojo.
		Es posible que la lavadora se haya detenido para reducir la espuma. Use solo la cantidad correcta de detergente de alto rendimiento (HE).
		En un lavado con agua fría se usa menos agua al comienzo del ciclo, para proveer una alta concentración de detergente y así obtener una acción de limpieza óptima. Luego de este giro con detergente concentrado, se usará más agua para terminar el lavado.
	No está cerrada con firmeza la puerta de la lavadora.	La puerta debe estar cerrada durante el funcionamiento.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Saque varios artículos y vuelva a arreglar la carga uniformemente en el tambor. Cierre la puerta y toque y sostenga el botón de Inicio/Pausa.
		No agregue más de un ó dos artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo, para evitar cargar de manera apretada o desequilibrar la lavadora.
		No agregue más agua a la lavadora.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). La espuma que producen los detergentes comunes puede enlentecer la lavadora o detenerla. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según los requisitos de su carga.
Para quitar la espuma, anule el ciclo. Seleccione Rinse & Spin (Enjuague y exprimido). Toque el botón de INICIO/PAUSA. No agregue más detergente.		
No se ha abierto la puerta entre los ciclos.	Al cabo de cualquier ciclo de lavado, se debe abrir la puerta y luego cerrarla para que pueda iniciar un nuevo ciclo.	
La lavadora se detiene durante el ciclo y la luz indicadora de Inicio/Pausa parpadee	Es el final del programa/ciclo y la opción (Retención de enjuague) está activada.	Gire la perilla hasta una velocidad de centrifugado, si lo desea; en caso contrario, el agua de enjuague desaguará y terminará el programa/ciclo.
	El programa/ciclo fue interrumpido (por ejemplo, porque alguien abrió la puerta).	Cerciórese de que la puerta esté cerrada. Presione el botón de INICIO/PAUSA para continuar el ciclo.
	Se activó el sistema de seguridad. Se encendió un indicador de error y/o la pantalla muestra un código de error.	Consulte "Códigos de error" al comienzo de "Solución de problemas".
	El grifo de agua está cerrado.	Compruebe que el grifo de agua esté abierto y que la manguera de entrada no esté torcida.
La lavadora no desagua/ exprime; las cargas todavía están mojadas	La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise que la manguera de desagüe esté instalada correctamente. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
	La manguera de desagüe está obstruida o el extremo de la manguera de desagüe está a más de 49" (1,3 m) por encima del piso.	Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 49" (1,3 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe. Consulte "Requisitos de instalación" en "Instrucciones de instalación".
	Filtro/media en el extremo de la manguera de desagüe.	Quite el filtro/la media de la manguera de desagüe.
	La manguera de desagüe encaja de manera forzada en el tubo vertical o está adherida con cinta al tubo vertical.	La manguera de desagüe debe estar floja pero debe encajar bien. No selle la manguera de desagüe con cinta adhesiva. La manguera necesita una abertura para el flujo de aire. Consulte "Extensión de la manguera de desagüe" en "Instrucciones de instalación".

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help – En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no desagua/exprime, las cargas todavía están mojadas (cont)	Está usando ciclos con una velocidad más baja de exprimido.	Los ciclos con velocidades de exprimido más bajas quitan menos agua que los ciclos con velocidades de exprimido más altas. Use el ciclo/la velocidad de exprimido recomendados para la prenda.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Una carga apretada o desequilibrada no permitirá que la lavadora exprima correctamente, dejando la carga más mojada de lo normal. Consulte “Guía de ciclos” para ver las recomendaciones de tamaño de carga para cada ciclo.
	La carga podría estar desequilibrada.	Evite lavar un solo artículo. Para lograr el equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta con unos pocos artículos adicionales.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). La espuma producida por el detergente común o el usar demasiado detergente puede enlentecer o detener el desagüe o el exprimido. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante para su carga. Para quitar el exceso de espuma, seleccione Rinse & Spin (Enjuague y exprimido). No agregue detergente.
	Los artículos pequeños pueden haber quedado atrapados en la bomba o atascados entre el tambor de la lavadora y la tina exterior.	Revise el tambor para ver si hay algún artículo pegado a los orificios del mismo. Vacíe los bolsillos y use bolsas para prendas cuando lave artículos pequeños.
La lavadora vibra durante el exprimido	No ha quitado los pernos de transporte.	Quite los pernos de transporte (consulte las “Instrucciones de instalación”).
	La lavadora no está nivelada.	Regule las patas niveladoras (consulte las “Instrucciones de instalación”). Asegúrese de que la lavadora esté sobre una superficie nivelada y firme.
La velocidad de centrifugado “0” parpadea en el panel de control y/o las prendas aún están muy mojadas	Una carga desequilibrada impidió el ciclo de Centrifugado para evitar que se dañara la lavadora.	Para centrifugar prendas mojadas, agregue más prendas de distintos tamaños e inicie el programa Rinse & Spin (Enjuague y centrifugado). Evite cargas de prendas pequeñas consistentes en artículos grandes y absorbentes y lave las prendas de distintos tamaños en una sola carga.
El centrifugado es ineficiente	Ajustó el botón de centrifugado en una velocidad baja.	Seleccione una velocidad de exprimido más rápida.
	Una carga desequilibrada impidió el ciclo de Centrifugado.	Consulte la solución para “La velocidad de centrifugado “0” parpadea”.
	La formación de exceso de espuma impidió el centrifugado.	Ponga en marcha el ciclo Rinse & Spin (Enjuague y exprimido). Evite añadir una cantidad excesiva de detergente; use la opción Ayuda de dosificación.
La puerta está bloqueada al final del ciclo de lavado	Queda agua en la lavadora después del ciclo.	Seleccione Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) para eliminar el agua que haya quedado en la lavadora. La puerta de la lavadora se destrabará al término del desagüe.
	Está encendida la opción TumbleFresh™.	Mientras esta opción está activada, la carga se voltea en forma regular por hasta 6 horas. La puerta permanecerá bloqueada durante este tiempo. Para desbloquear la puerta, anule la opción TumbleFresh™ tocando el botón de ENCENDIDO.
La puerta no se desbloquea	No se drenó por completo el agua fuera de la lavadora durante el exprimido.	Seleccione Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) para eliminar el agua que haya quedado en la lavadora. La puerta de la lavadora se destrabará al término del desagüe. La puerta tardará 1 minuto en destrabarse.
	Aparece un código de error en la pantalla.	El modo de falla bloqueará la puerta. Toque el botón de INICIO/PAUSA para salir; espere a que la puerta se desbloquee.
	La temperatura del agua está por encima de los 104°F (40°C).	Espere a que baje la temperatura del agua.
Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague	Verifique que haya el suministro adecuado de agua.	La manguera deberá sujetarse a la lavadora y al grifo, y deberá tener flujo de agua a la válvula de entrada. Revise que el filtro de la válvula de entrada no esté obstruidos. Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera.
	Se están lavando muchas cargas.	Puede suceder que el tanque de agua caliente no tenga suficiente agua caliente para el número de lavados con agua caliente o tibia. Esto es normal.
	No se enciende el ajuste o la opción que desea	Para obtener el mejor desempeño, no todos los ajustes están disponibles con cada ciclo, y algunas opciones no se pueden usar al mismo tiempo. Consulte la “Guía de ciclos” para ver los ajustes y las opciones disponibles para cada ciclo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help – En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La carga no está enjuagada	Verifique que haya el suministro adecuado de agua.	Deberá sujetarse la manguera y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Deberá estar abierto el grifo de agua.
		Es posible que esté obstruido el filtro de la válvula de entrada en la lavadora.
		Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	La espuma ocasionada por un detergente común puede ocasionar que la lavadora funcione incorrectamente.
		Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Evite colocar la ropa apretada en la lavadora. La lavadora no enjuagará bien si la carga está apretada. Cargue solamente con artículos secos. Consulte la “Guía de ciclos” para ver las recomendaciones de tamaño de carga para cada ciclo.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Agregue solamente un ó dos artículos después de que la lavadora haya comenzado a funcionar.
La carga podría estar desequilibrada.	Cuando ocurra un desequilibrio, se producirá un proceso de lavado para comenzar a redistribuir la carga. Esto puede alargar la duración del ciclo. Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales.	
La ropa está arrugada, enroscada o enredada	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Agregue la carga de modo que esté floja. Los artículos deben moverse libremente para reducir la formación de arrugas y enredos. Consulte la “Guía de ciclos” para ver las recomendaciones de tamaño de carga para cada ciclo.
		Reduzca los enredos mezclando diferentes tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.
	La velocidad de centrifugado es demasiado alta para la carga.	Seleccione una velocidad de exprimido más baja. Tenga en cuenta que los artículos estarán más mojados que cuando usa un exprimido a una velocidad más alta.
	No se ha descargado la lavadora con prontitud.	Descargue la lavadora en cuanto se detenga o use la opción TumbleFresh™ si no puede descargar la lavadora al final del ciclo.
	No está eligiendo el ciclo correcto para el tipo de carga que está lavando.	Utilice el ciclo Delicates (Ropa delicada) u otro ciclo con velocidad baja de exprimido para reducir la formación de arrugas.
	El agua de lavado no estaba lo suficientemente tibia como para alisar las arrugas.	Si no va a afectar las prendas, use agua tibia o caliente para el lavado.
No limpia ni quita las manchas	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Agregue la carga de modo que esté floja. Los artículos deben moverse libremente para lograr la mejor limpieza. Consulte la “Guía de ciclos” para ver las recomendaciones de tamaño de carga para cada ciclo.
		Agregue solamente un ó dos artículos después de que la lavadora haya comenzado a funcionar.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	Agua dura o una concentración alta de hierro (óxido) en el agua.	Tal vez necesite instalar un ablandador de agua y/o un filtro de hierro.
	Se usó una bola con suavizante de telas.	Las bolas que distribuyen suavizante de telas no funcionan correctamente en esta lavadora. Agregue el suavizante líquido de telas en el compartimiento del suavizante de telas.
	Se usó detergente en polvo para un ciclo de baja velocidad.	Considere el empleo de un detergente líquido.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help – En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
No limpia ni quita las manchas (cont.)	No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.	Use una temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.
		Si va a usar el ciclo Quick Wash (Lavado rápido), lave solamente unos pocos artículos.
		Use el ciclo Heavy Duty (Intenso) para una limpieza intensa.
		Agregue un enjuague adicional para las cargas con suciedad profunda.
	No está usando los depósitos.	Use los depósitos para evitar que el suavizante de telas manche la ropa.
		Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
		Evite llenar en exceso.
	No está lavando los colores similares juntos.	No agregue productos distintos de los especificados directamente a la carga.
		Lave los colores similares juntos y quite la carga inmediatamente después de que se termine el ciclo, para evitar la transferencia de tinte.
	No se usó suficiente detergente o hay agua dura.	Use más detergente cuando lave prendas con suciedad rebelde en agua dura.
Oores	No se ha hecho el mantenimiento mensual según lo recomendado.	Ponga a funcionar mensualmente el ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) o después de cada 30 lavados. Consulte “Cuidado de la lavadora” en “Mantenimiento de la lavadora”.
		Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo. Use la opción de TumbleFresh™ si la carga no se puede sacar inmediatamente después de que haya terminado el lavado.
	No se está usando detergente de Alto rendimiento (HE) o se está usando demasiado del mismo.	Use siempre sólo detergente de alto rendimiento HE. Cerciórese de medirlo correctamente. Siga siempre las indicaciones del fabricante.
		Vea la sección “Uso de la lavadora”.
La puerta no se dejó abierta después del uso.	Esta lavadora tiene un sello hermético que evita las fugas de agua. Para evitar olores, deje la puerta abierta para permitir que la lavadora se seque entre cada uso.	
Daños en las telas	Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.	Vacíe los bolsillos, cierre los zípers, los broches de presión y los corchetes antes del lavado para evitar enganches y rasgaduras.
	Es posible que se hayan enredado los cordones y las fajas.	Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.
	Los artículos pueden haber estado dañados antes del lavado.	Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.
	Las telas pueden dañarse si se carga la lavadora de manera apretada.	Evite colocar la ropa apretada en la lavadora. Cargue solamente con artículos secos.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
	Las telas pueden dañarse si la puerta de la lavadora se cierra sobre una prenda y la atrapa entre el vidrio de la puerta y el sello de caucho.	Agregue solamente un ó dos artículos después de que la lavadora haya comenzado a funcionar.
No llene en exceso la lavadora.		
		Empuje la carga de lavado completamente dentro de la lavadora.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de Internet en www.whirlpool.com/product_help – En Canadá www.whirlpool.ca para obtener asistencia y posiblemente evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
Ropa blanca grisácea, colores opacos	No se ha separado la ropa adecuadamente.	Puede ocurrir una transferencia de tintes cuando mezcle ropa blanca y de color en una carga. Separe las prendas de color oscuro de las blancas y claras.
	Las temperaturas del agua estaban demasiado bajas.	Para lavar use agua caliente o tibia que no afecte la ropa. Cerciórese de que el sistema de agua caliente sea el adecuado para proveer un lavado con agua caliente.
	No se usó suficiente detergente o hay agua dura.	Use más detergente cuando lave prendas con suciedad rebelde en agua dura.
Funcionamiento incorrecto del depósito	Los depósitos están obstruidos o los productos de lavandería se están distribuyendo demasiado pronto.	No sobrellene el depósito. El llenado en exceso ocasiona que los productos se distribuyan de inmediato.
		Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
	Hay agua en el depósito después de que se terminó el lavado.	En las casas con baja presión de agua, es posible que queden residuos de polvo en el depósito. Para evitar esto, seleccione si es posible una temperatura de lavado más elevada, dependiendo de la carga. Es normal que quede un poco de agua en el depósito al final del ciclo.
El depósito del detergente contiene los restos de detergente después de terminar de programa	La presión de agua de entrada es demasiado baja; es posible que el filtro de malla de la manguera de suministro de agua esté obstruido.	Cerciórese de que el filtro de agua esté instalado correctamente. Revise los filtros de malla de la manguera de entrada y, si es necesario, límpielos.
No se disuelve el paquete de detergente de lavandería de una dosis única	Se está agregando el paquete de detergente de lavandería de modo incorrecto.	Cerciórese de que el paquete de detergente de lavandería se agregue al tambor de la lavadora antes de agregar las prendas. No agregue el paquete al depósito. Siga las instrucciones del fabricante para evitar que se dañen las prendas.
Cambios en el tiempo del ciclo o tiempo del ciclo demasiado prolongado	Funcionamiento normal de la lavadora.	Los tiempos del ciclo varían automáticamente según la presión y la temperatura del agua, el detergente y la carga de ropa. Las opciones que usted seleccione también afectarán los tiempos del ciclo.
	Hay demasiada espuma en la lavadora.	Cuando se detecta exceso de espuma, comienza automáticamente una rutina de espuma para quitar el exceso de la misma y asegurar el enjuague adecuado de las prendas. Esta rutina añadirá tiempo al ciclo original.
	La carga podría estar desequilibrada.	Cuando ocurra un desequilibrio, se producirá un proceso de lavado para comenzar a redistribuir la carga. Esto prolonga el tiempo del ciclo. Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales.
	No está usando el ciclo correcto para el tipo de carga.	El ciclo de lavado rápido está diseñado para cargas de tamaño más pequeño (de dos a cuatro artículos) con suciedad ligera. Si se lavan cargas más grandes en este ciclo, aumentará el tiempo del ciclo. Cuando use los ciclos Quick Wash (Lavado rápido) o Delicates (Ropa delicada), deberá lavar cargas pequeñas. Esto le asegura un lavado delicado para sus prendas, sin aumentar los tiempos del ciclo.
Detergente líquido sobre el vidrio de la puerta antes de que comience el ciclo	El detergente puede fluir libremente del depósito de dosis única.	No agregue detergente líquido hasta que las prendas estén cargadas.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

CÓMO ABRIR LA PUERTA EN CASO DE QUE HAYA UNA FALLA EN EL SUMINISTRO DE ENERGÍA

Antes de abrir la puerta como se describe a continuación, consulte el error “La puerta no se desbloquea” en la sección “Solución de problemas”. La puerta se puede desbloquear sola después de que desaparece una condición de error; sin embargo, si desea extraer sus prendas de inmediato, primero intente desbloquear la puerta como se describe en el Código de error FdL o F29 en la sección “Solución de problemas”.

Si aún así no puede abrir la puerta, haga lo siguiente:

Antes de abrir la puerta:

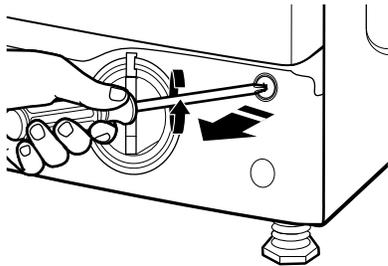
- Apague y desenchufe la lavadora.
- Cierre el grifo de agua.
- Espere que el tambor deje de girar (nunca abra la puerta mientras el tambor se está moviendo).
- Si lava con agua caliente, espere que el agua y las prendas se hayan enfriado.

Siempre drene el agua antes de abrir la puerta al:

- Mantener presionado el botón de Encendido hasta que aparezca “rES” en la pantalla.
- o
- Seguir las instrucciones en la sección “Limpieza del filtro de la bomba de drenaje/drenaje del agua residual”.

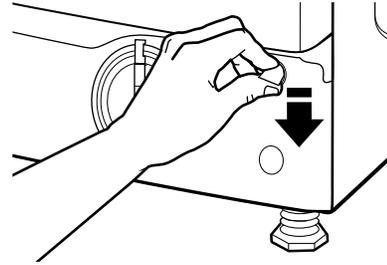
Para abrir la puerta:

1. Retire el tornillo.

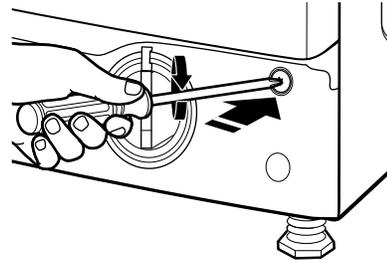


CÓMO ABRIR LA PUERTA EN CASO DE QUE HAYA UNA FALLA EN EL SUMINISTRO DE ENERGÍA (cont.)

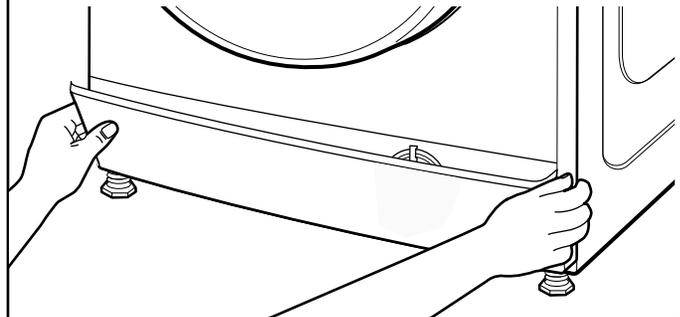
2. Jale hacia abajo la correa que dice “Abrir la puerta”. Ahora puede abrir la puerta y extraer las prendas.



3. Después de extraer las prendas, vuelva a colocar la correa girando con firmeza el tornillo.



4. Vuelva a instalar el panel de base.



GARANTÍA LIMITADA DE LOS PRODUCTOS DE LAVANDERÍA WHIRLPOOL®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE LA PRUEBA DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga a mano la siguiente información cuando llame al Centro para la eXperiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Prueba de compra incluido el nombre y la dirección del distribuidor o vendedor

SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO:

1. Antes de contactarnos para obtener servicio, determine si el producto requiere reparación. Algunas consultas pueden atenderse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar la sección de Solución de problemas o Problemas y soluciones del Manual de uso y cuidado, escanee el código QR que se encuentra a la derecha para acceder a los recursos adicionales o visite https://www.whirlpool.com/product_help.
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de Whirlpool. Para EE.UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio bajo la garantía a:



https://www.whirlpool.com/product_help

Centro para la eXperiencia del cliente de Whirlpool

En EE.UU., llame al 1-800-253-1301. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde otra garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal se instale y se le dé un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominado "Whirlpool"), se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal o reemplazará, a su entera discreción, el producto. En caso de reemplazo, el electrodoméstico estará bajo garantía por el tiempo restante del periodo de garantía de la unidad original.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

1. Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones del usuario, del operador o de instalación publicadas.
2. Instrucción a domicilio sobre cómo usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación incorrecta del producto, la instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o corrección de plomería o instalación eléctrica doméstica (por ejemplo, instalación eléctrica, fusibles o mangueras de entrada de agua del hogar).
4. Piezas de consumo (por ejemplo, focos de luz, baterías, filtros de agua o de aire, soluciones de preservación, etc.).
5. Defectos o daños causados por el uso de piezas o accesorios no legítimos de Whirlpool.
6. Conversión del producto de gas natural a gas L.P. o cambio del sentido de apertura de las puertas del electrodoméstico.
7. Daño causado por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool.
8. Reparaciones a piezas o sistemas para corregir el daño o los defectos del producto a causa de reparaciones por servicio no autorizado, alteraciones o modificaciones en el electrodoméstico.
9. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado del electrodoméstico a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Whirlpool en un lapso de 30 días.
10. Decoloración, herrumbre u oxidación de las superficies producto de entornos corrosivos o cáusticos que incluyen, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, humedad elevada o exposición a productos químicos.
11. Recogida o entrega. Este producto está destinado para ser reparado en su hogar.
12. Gastos de viaje o de transporte para prestar servicio en lugares remotos en los cuales no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Whirlpool.
13. Remoción o reinstalación de electrodomésticos en lugares inaccesibles o dispositivos empotrados (por ejemplo, adornos, paneles decorativos, pisos, armarios, islas, mostradores, paredes, etc.) que interfieran con el servicio, la remoción o el reemplazo del producto.
14. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales removidos, alterados o no identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de garantías implícitas de comercialización o aptitud, de modo que la limitación arriba indicada quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Whirlpool no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta Garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a Whirlpool o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

11/14

Ayuda o Servicio Técnico

Antes de llamar para solicitar ayuda o servicio técnico, consulte “Solución de problemas” o visite www.whirlpool/help. Esto le podría ahorrar el costo de una llamada de servicio técnico. Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

Si necesita piezas de repuesto o pedir accesorios

Recomendamos que use solamente piezas especificadas de fábrica FSP®. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están fabricadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de marca WHIRLPOOL®.

Para ubicar piezas de repuesto FSP® o para accesorios visite www.whirlpoolpartsonline.com

¿Tiene preguntas? Llámenos al número gratuito 1-866-698-2538 o al 1-800-688-2002 en Canadá

Nuestros consultores ofrecen ayuda para

En los EE. UU.

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre la instalación.
- Asistencia especializada para el cliente (habla hispana, problemas de audición, visión limitada, etc.).

En los EE. UU. y Canadá

- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y partes para reparación.
- Recomendaciones con distribuidores locales, distribuidores de partes para reparación y compañías que otorgan servicio. Los técnicos de servicio designados por Whirlpool están capacitados para cumplir con la garantía de producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termine, en cualquier lugar de los Estados Unidos y Canadá.

Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a:

Whirlpool Brand Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692
1-866-698-2538

Whirlpool Brand Appliances
Customer eXperience Centre
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7
1-800-688-2002

Por favor incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.